

Whirlpool



Instrucțiuni de utilizare

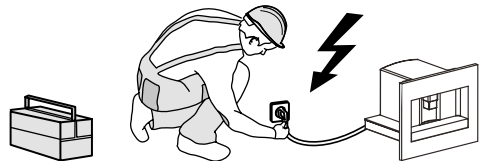
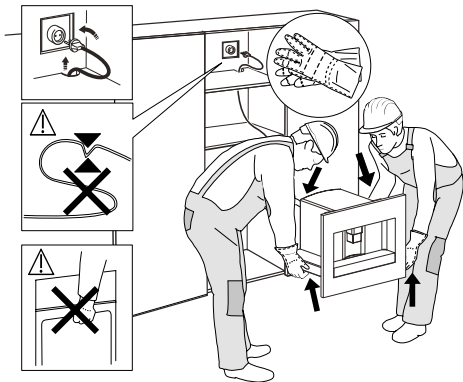
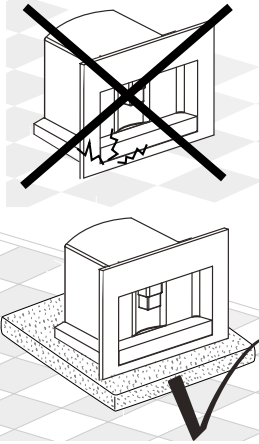
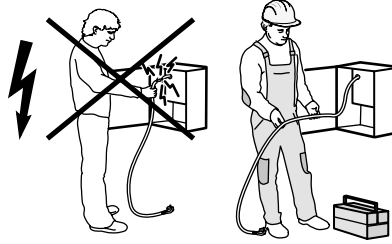
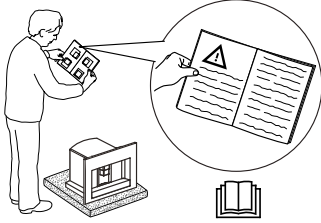
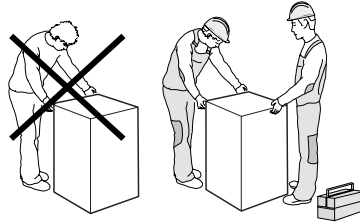
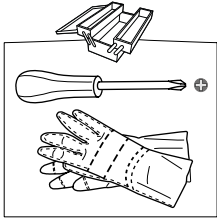


FIG. 1

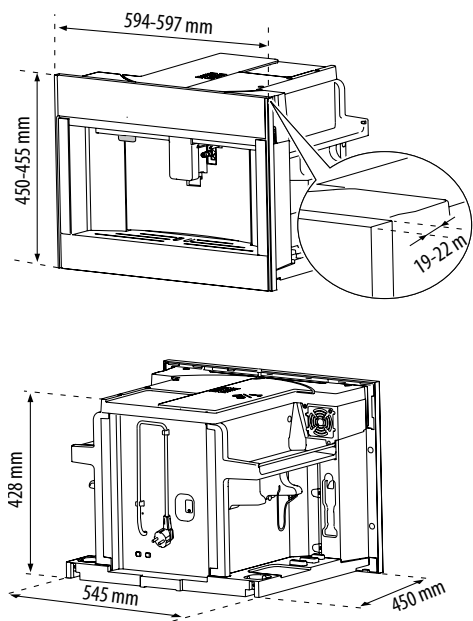


FIG. 2

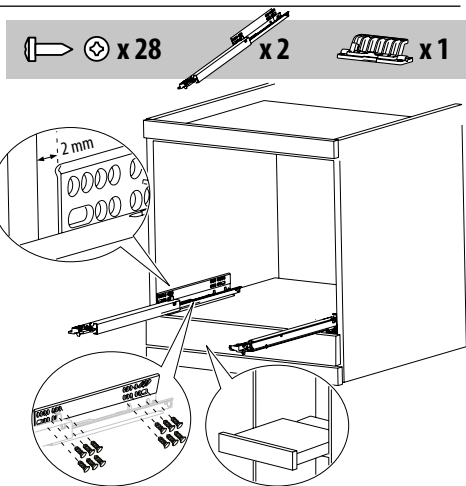


FIG. 2A

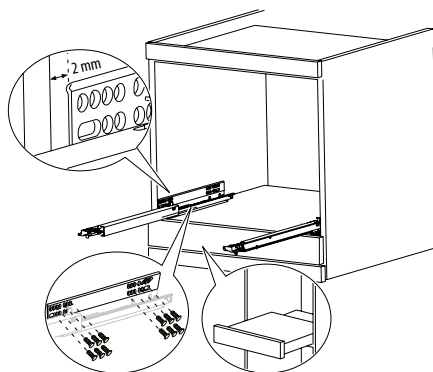
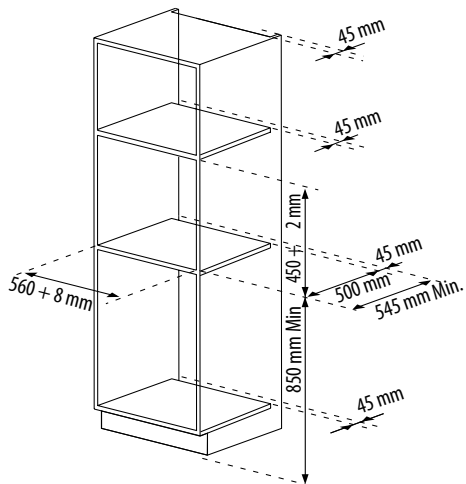


FIG. 3

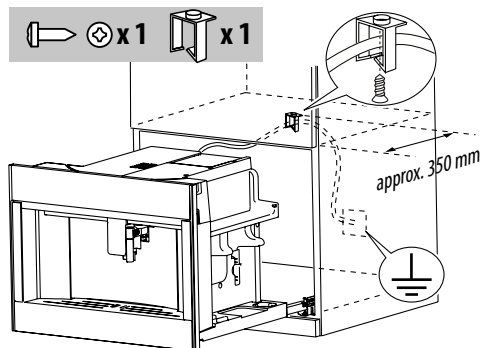


FIG. 4

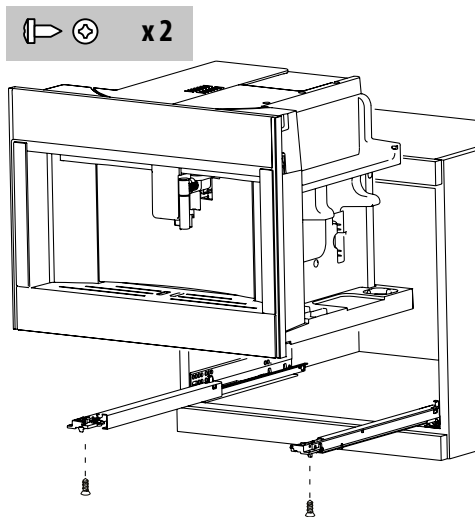


FIG. 5

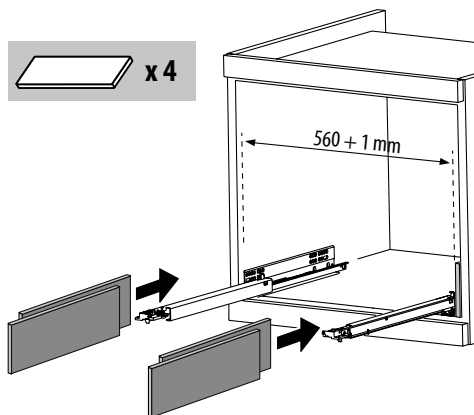


FIG. 6

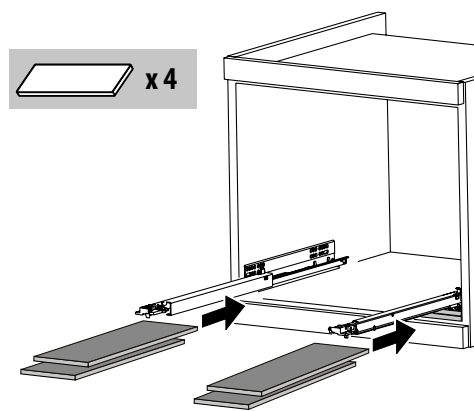
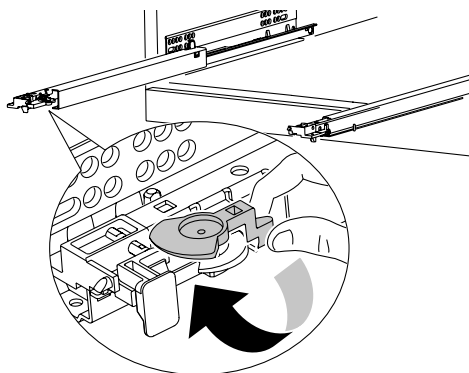
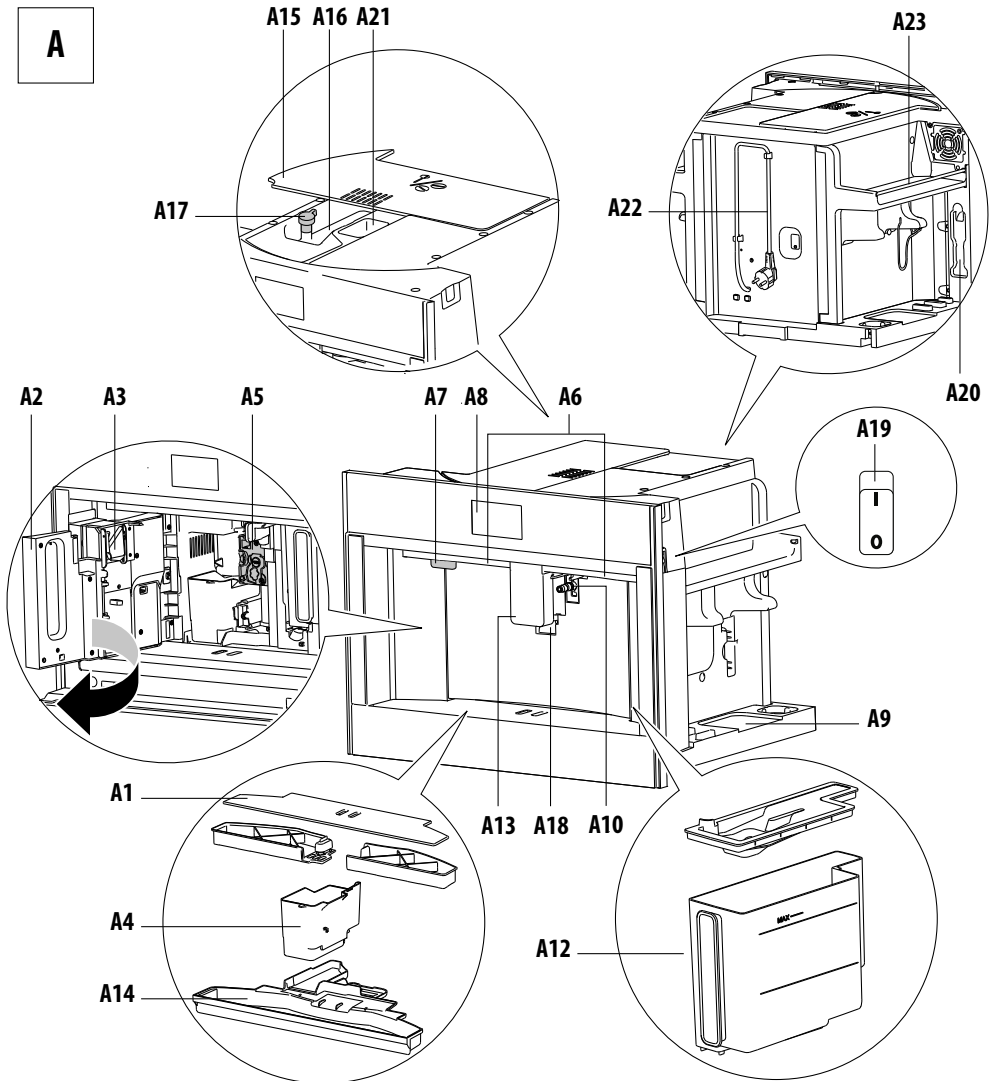


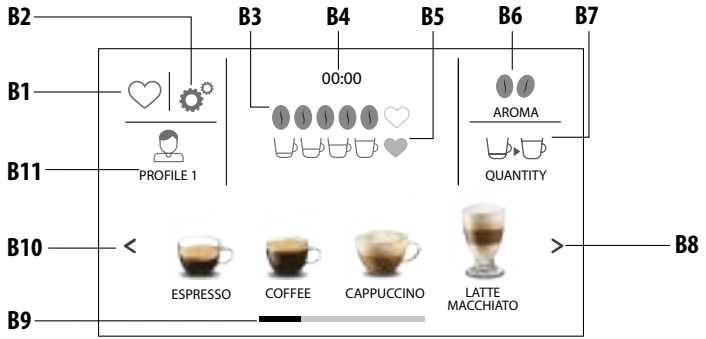
FIG. 7



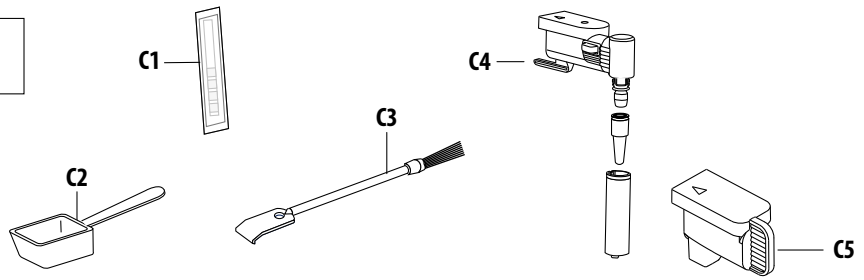
A



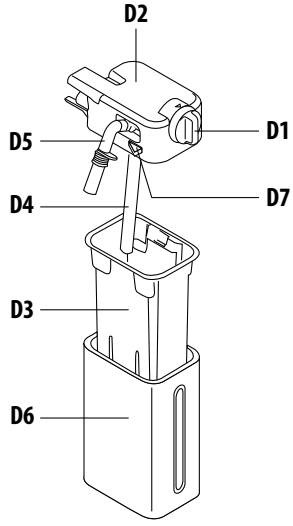
B

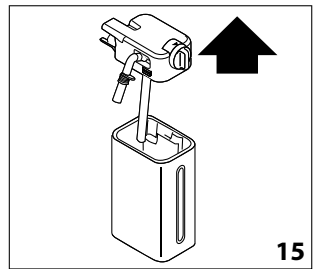
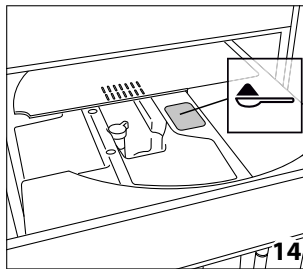
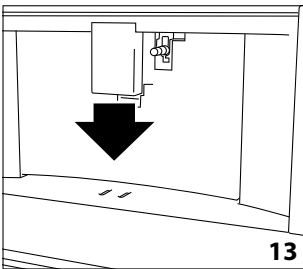
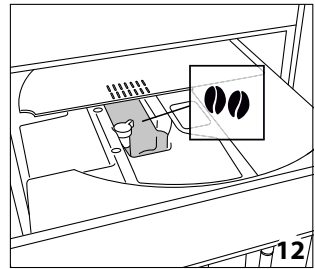
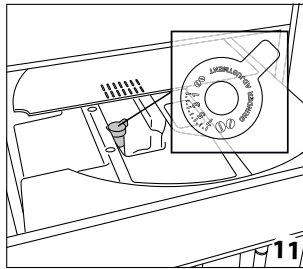
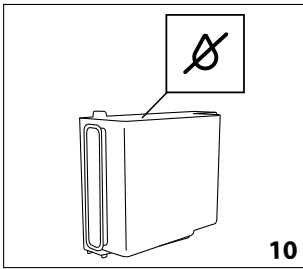
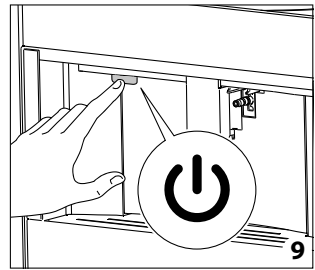
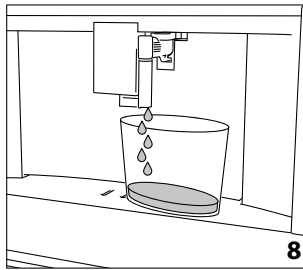
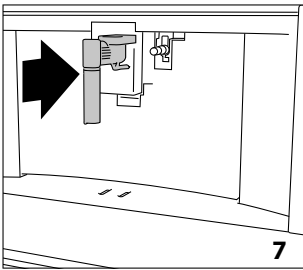
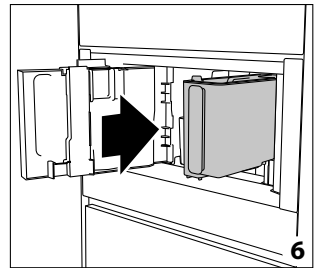
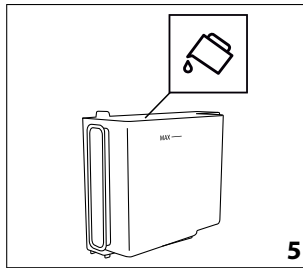
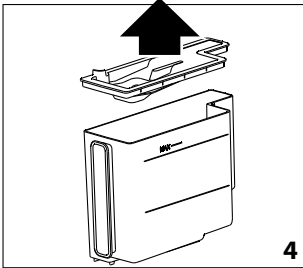
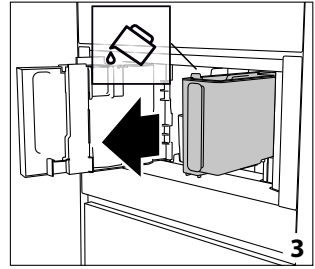
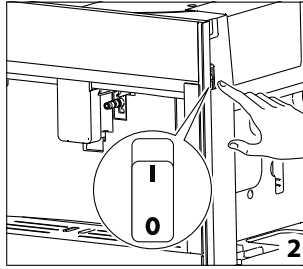
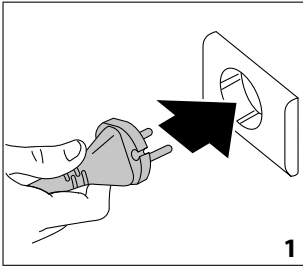


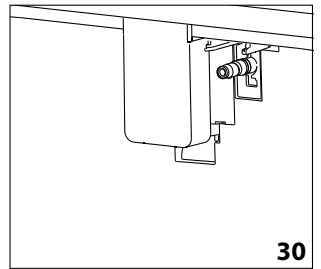
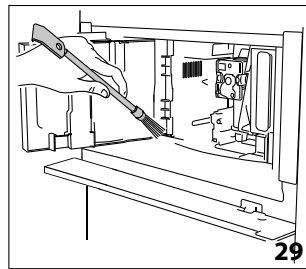
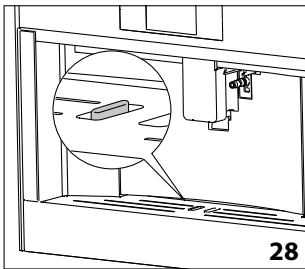
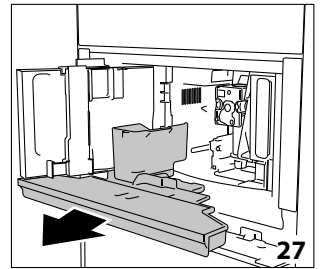
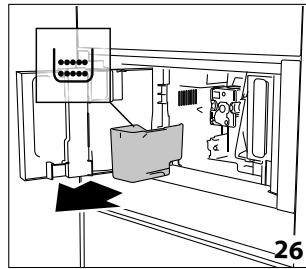
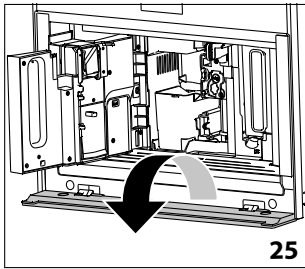
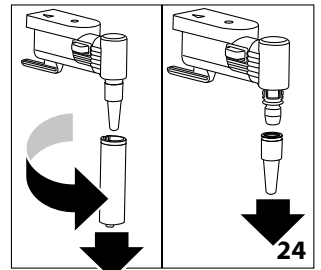
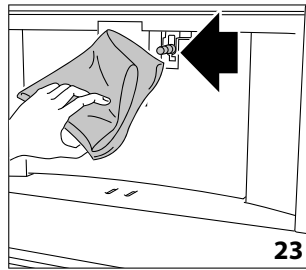
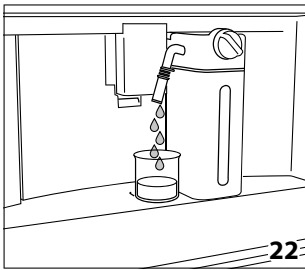
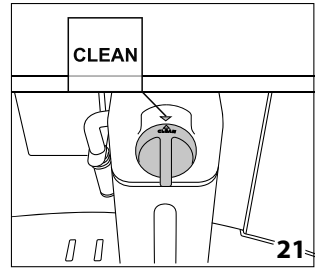
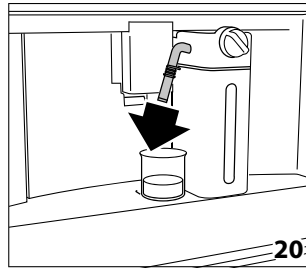
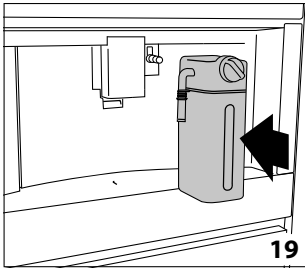
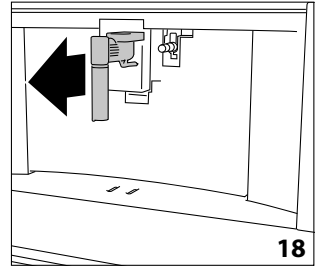
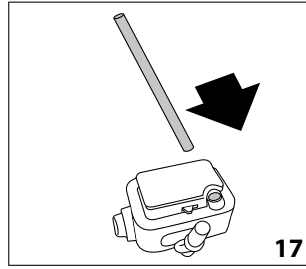
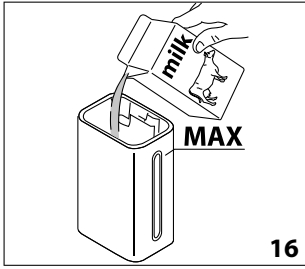
C

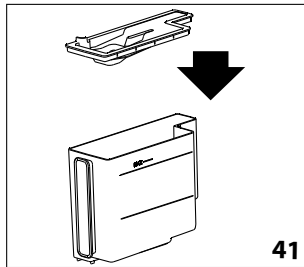
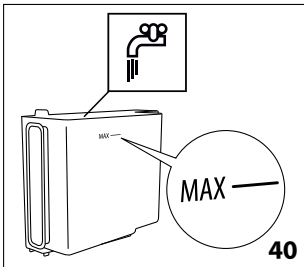
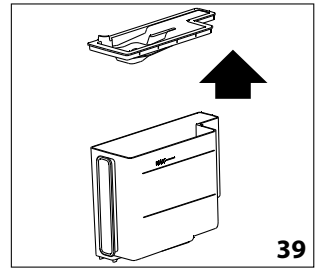
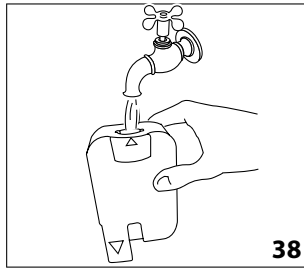
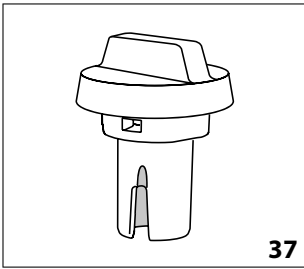
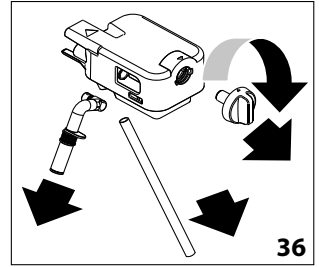
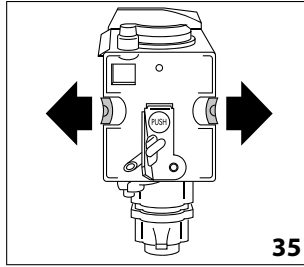
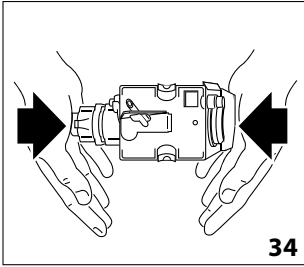
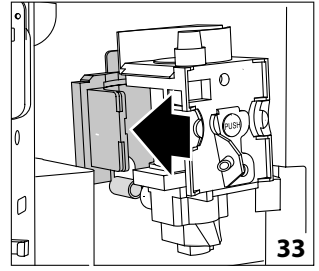
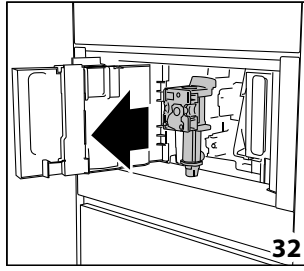
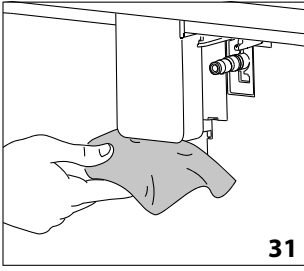


D









CUPRINS

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA.....	11	PREPARAREA CAFELEI	19
Important: trebuie citite și respectate	11	Selectarea aromei cafelei	19
Avertismente privind siguranța	11	Selectarea cantității de cafea	19
Utilizarea permisă	11	Prepararea cafelei folosind cafea boabe.....	19
Instalare.....	12	Prepararea cafelei folosind cafea măcinată	20
Avertisment privind alimentarea cu energie		Reglarea rășniței de cafea	20
electrică	12	Recomandări pentru o cafea mai fierbinte	20
Curățarea și întreținerea.....	13	PREPARAREA DE CAPPUCCINO ȘI CAFELE PE BAZĂ DE LAPTE.....	20
RECOMANDĂRI PENTRU PROTECȚIA MEDIULUI		Umplerea și fixarea recipientului pentru lapte	20
ÎNCONJURĂTOR.....	13	Reglarea cantității de spumă	21
Eliminarea ambalajului	13	Prepararea automată de cappuccino și cafele	
Eliminarea aparatelor electrocasnice uzate.....	13	pe bază de lapte	21
Declarație de conformitate CE	13	Curățarea recipientului pentru lapte după	
INSTALARE ÎNCORPORATĂ.....	14	utilizare	21
INTRODUCERE	15	DISTRIBUIREA DE APĂ FIERBİNTE	21
Litere în paranteze	15	DISTRIBUIREA DE ABUR	22
Remediarea defecțiunilor și reparații	15	Recomandări pentru utilizarea aburului în	
Instrucțiuni de utilizare.....	15	spumarea laptelui.....	22
DESCRIEREA APARATULUI	15	Curățarea duzei pentru apă caldă/abur după	
Descrierea aparatului	15	utilizare	22
Descrierea paginii principale (ecranul principal)	15	PERSONALIZAREA BĂUTURILOR	22
Descrierea accesoriilor	15	MEMORAREA PROFILULUI PERSONAL.....	23
Descrierea recipientului pentru lapte.....	15	CURĂȚARE.....	23
ÎNAINTE DE UTILIZARE	15	Curățare aparatului	23
Verificarea aparatului.....	15	Curățare circuitului intern al aparatului.....	23
CONFIGURAREA APARATULUI	15	Curățarea recipientului pentru zaț de cafea.....	23
PORNIREA APARATULUI	16	Curățarea tăvii de scurgere.....	23
OPRIREA APARATULUI	16	Curățarea interiorului automatului de cafea	
MENIU SETĂRI	16	espresso.....	24
Limpezire	16	Curățarea rezervorului de apă	24
Setări pentru băuturi	17	Curățarea duzelor de cafea.....	24
Reglarea orei	17	Curățarea pâlniei de cafea măcinată	24
Pornire automată	17	Curățarea infuzorului	24
Oprire automată (standby)	17	Curățarea recipientului pentru lapte (D)	24
Încălzitorul de cești	17	Curățarea duzei de conexiune pentru apă	
Temperatură cafea	18	caldă/abur	25
Duritatea apei	18	DECALCIFIERE.....	25
Selectarea limbii	18	REGLAREA DURITĂȚII APEI	26
Semnal sonor	18	Măsurarea durității apei.....	26
Iluminare ceașcă	18	Reglarea durității apei	26
Mod demo	18	DATE TEHNICE.....	26
Valori fabrică	18	MESAJE AFIȘATE.....	27
Statistici	19	REMEDIEREA DEFECȚIUNILOR.....	32

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Important: trebuie citite și respectate

Înainte de a utiliza aparatul, citiți aceste instrucțiuni privind siguranța. Păstrați-le la îndemână pentru a le putea consulta și pe viitor. Aceste instrucțiuni sunt disponibile și la adresa docs.whirlpool.eu

Aceste instrucțiuni și aparatul în sine furnizează avertismente importante privind siguranța, care trebuie respectate întotdeauna. Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru nerespectarea acestor instrucțiuni de siguranță, pentru utilizarea necorespunzătoare a aparatului sau pentru setarea incorectă a butoanelor de comandă.

Avertismente privind siguranța

Copiii cu vârsta de peste 8 ani și persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau fără experiență și cunoștințe pot folosi acest aparat doar dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Utilizarea conform destinației: acest aparat este proiectat pentru prepararea de băuturi pe bază de cafea, lapte și apă caldă. Orice altă utilizare este considerată improprie și prin urmare periculoasă. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daune datorate utilizării improprie a aparatului. Suprafața elementului de încălzire este supusă căldurii reziduale după utilizare, iar părțile externe ale aparatului

pot rămâne fierbinți pentru câteva minute, în funcție de utilizare. Pentru a curăța, respectați instrucțiunile din secțiunea „Curățare”. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii, cu excepția cazului în care aceștia au vârsta de peste 8 ani și sunt supravegheați. Nu țineți aparatul și cablul de alimentare al acestuia la îndemâna copiilor cu vârsta de sub 8 ani.

AVERTISMENT: Părțile accesibile pot deveni fierbinți pe durata utilizării, copiii mici trebuie ținuți la distanță.

Aparatul produce apă caldă. Evitați contactul cu stropii de apă - Risc de arsuri.

Dacă aparatul este deteriorat sau dacă nu funcționează în mod corespunzător, nu încercați să îl reparați. Opriiți aparatul, deconectați-l de la rețeaua de alimentare cu energie electrică și contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare.



Suprafețele marcate cu acest simbol devin fierbinți pe durata utilizării (simbolul este prezent numai la anumite modele).

AVERTISMENT: Pentru modelele cu suprafețe din sticlă: nu folosiți aparatul dacă aceste suprafețe sunt crăpate.

Utilizarea permisă

ATENȚIE: aparatul nu trebuie să fie pus în funcțiune prin intermediul unui temporizator extern sau al unui sistem de comandă la distanță separat.

ATENȚIE: nu curățați aparatul folosind agenți de curățare alcalini care l-ar putea deteriora: utilizați o cârpă moale și, dacă este cazul, un detergent neutru.

Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic.

Acest aparat NU este proiectat pentru a fi utilizat în alte spații, cum ar fi: bucătării destinate personalului din magazine, birouri și alte spații de lucru; ferme; de către clienții din hoteluri, moteluri, unități de cazare de tip „bed and breakfast” și alte spații rezidențiale.

Acest aparat nu este destinat utilizării în scop profesional. Nu utilizați aparatul afară. Nu depozitați substanțe explozive sau inflamabile (de ex. benzină sau doze de aerosoli) în interiorul sau în apropierea aparatului - risc de incendiu.

Instalare

Manevrarea și instalarea aparatului trebuie să fie efectuate de două sau mai multe persoane - risc de rănire. Folosiți mănuși de protecție la despachetare și instalare - risc de tăiere.

Instalarea, inclusiv racordarea la rețeaua de alimentare cu apă (dacă este necesară) și la rețeaua de alimentare cu energie electrică, precum și reparațiile trebuie efectuate de un tehnician calificat. Nu reparați și nu înlocuiți nicio piesă a aparatului, dacă acest lucru nu este indicat în mod expres în manualul de utilizare. Nu lăsați copiii în

apropierea zonei de instalare. După despachetarea aparatului, asigurați-vă că acesta nu a fost deteriorat în timpul transportului. Dacă apar probleme, contactați distribuitorul sau cel mai apropiat serviciu de asistență tehnică post-vânzare. Odată instalat aparatul, deșeurile de ambalaje (bucăți de plastic, polistiren etc.) nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor - risc de asfixiere. Înainte de orice operație de instalare, aparatul trebuie să fie deconectat de la rețeaua de alimentare cu energie electrică - risc de electrocutare. În timpul instalării, aveți grijă ca aparatul să nu deterioreze cablul de alimentare - risc de incendiu sau de electrocutare. Activați aparatul numai atunci când instalarea a fost finalizată.

Aparatul poate fi instalat deasupra unui cup-tor încorporabil numai dacă acesta din urmă este dotat cu un sistem de răcire cu ventilator.

Avertisment privind alimentarea cu energie electrică

Înainte de racordarea aparatului, verificați dacă tensiunea specificată pe plăcuța cu date tehnice corespunde cu cea din locuința dumneavoastră.

Aparatul trebuie să poată fi deconectat de la rețeaua electrică fie prin scoaterea ștecherului din priză (dacă ștecherul este accesibil), fie prin intermediul unui întrerupător multipolar situat în amonte de priză, în conformitate cu standardele naționale privind siguranța electrică.

Nu utilizați prelungitoare, prize multiple sau adaptoare. După finalizarea instalării, componentele electrice nu trebuie să mai fie accesibile pentru utilizator. Nu utilizați aparatul dacă aveți părți ale corpului umeze sau când sunteți desculți. Nu puneți în funcțiune acest aparat dacă are cablul de alimentare sau ștecherul deteriorat, dacă nu funcționează corespunzător sau dacă a fost deteriorat sau a căzut pe jos. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit cu unul identic - risc de electrocutare.

Mașini cu cablu detașabil: evitați să stropiți cu apă conectorul cablului de alimentare sau lăcașul special al acestuia de pe spatele aparatului.

AVERTISMENT: Evitați vărsarea lichidelor pe conector și ștecher.

Curățarea și întreținerea

AVERTISMENT: Asigurați-vă că aparatul este oprit și deconectat de la rețeaua de alimentare cu energie electrică înainte de a efectua orice operație de curățare sau întreținere – pericol de electrocutare. Nu folosiți niciodată aparate de curățat cu aburi. Nu introduceți niciodată aparatul în apă.

Goliți în mod regulat tava de colectare a picăturilor pentru a evita starea de preaplin - Risc de rănire.

Curățați temeinic toate componentele, acordând o atenție deosebită părților care vin în contact cu cafeaua și laptele.

După utilizare, curățați întotdeauna tuburile din interiorul recipientului pentru lapte - Risc de intoxicare.

În timpul clătirii, este eliberată apă caldă prin duzele de cafea. Evitați contactul cu stropii de apă - Risc de arsuri.

RECOMANDĂRI PENTRU PROTECȚIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR

Eliminarea ambalajului

Ambalajul este reciclabil în proporție de 100% și este marcat cu simbolul reciclării (♻️). Diferitele părți ale ambalajului nu trebuie aruncate la întâmplare, ci trebuie reciclate în conformitate cu normele stabilite de autoritățile locale.

Eliminarea aparatelor electrocasnice uzate

Acest aparat este fabricat cu materiale reciclabile sau reutilizabile. Eliminați-l în conformitate cu normele locale referitoare la eliminarea deșeurilor. Pentru informații suplimentare referitoare la tratarea, valorificarea și reciclarea aparatelor electrocasnice, contactați autoritățile locale competente, serviciul de colectare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați achiziționat aparatul. Acest aparat este marcat în conformitate cu Directiva europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, contribuiți la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și sănătății persoanelor.



Simbolul (♻️) de pe produs sau de pe documentele care îl însoțesc indică faptul că acest aparat nu trebuie eliminat ca deșeu menajer, ci trebuie predat la un centru de colectare corespunzător pentru recidarea echipamentelor electrice și electronice.

Declarație de conformitate CE

Acest aparat a fost proiectat, construit și distribuit în conformitate cu cerințele directivelor europene: LVD 2014/35/UE, EMC 2014/30/UE și RoHS 2011/65/UE.

Acest aparat, care este proiectat pentru a veni în contact cu produse alimentare, este în conformitate cu Regulamentul european (CE) nr. 1935/2004.

INSTALARE ÎNCORPORATĂ

Verificați măsurătorile minime necesare pentru instalarea corectă a aparatului. Aparatul de cafea trebuie instalat într-o coloană și coloana trebuie fixată ferm pe perete cu ajutorul unor console disponibile în comerț.

- Mobilierul de bucătărie aflat în contact direct cu aparatul trebuie să fie rezistent la căldură (min. 65 °C).
- Pentru a asigura o ventilație corectă, lăsați un gol în partea inferioară a dulapului (consultați măsurătorile din figura 1).
- Poziționați șinele pe părțile laterale ale dulapului, așa cum se arată în figura 2. Fixați cu șuruburile furnizate în dotarea aparatului, apoi extrageți-le complet.

Poziționați și fixați cârligul de blocare cu cele patru șuruburi prevăzute, așa cum se arată în figură, așezându-l în centrul dulapului, încastat în peretele frontal.

Dacă aparatul de cafea este instalat pe un sertar cald, utilizați suprafața superioară a acestuia ca referință pentru poziționarea șinelor (fig.2A).

În acest caz, nu va exista nicio suprafață de sprijin pentru șine și cârligul de fixare nu trebuie instalat.

- Fixați cablul de alimentare cu clema (fig. 3). Cablul de alimentare trebuie să fie suficient de lung pentru a permite ca aparatul să fie scos din dulap pentru a umple recipientul de boabe.

Aparatul trebuie să fie împământat în conformitate cu dispozițiile legale aplicabile.

Conexiunile electrice trebuie efectuate de către un electrician calificat, conform instrucțiunilor.

- Așezați aparatul pe șine, asigurându-vă că știfturile sunt introduse corect în carcase, apoi fixați-le cu șuruburile furnizate (fig. 4). Dacă înălțimea aparatului necesită reglare, utilizați discurile de distanțare furnizate.
- Dacă este necesar, corectați alinierea aparatului prin poziționarea distanțierelor furnizate sub sau pe părțile laterale ale suportului (fig. 5-6).
- Pentru a ridica aparatul în față (max. 2 mm), rotiți dispozitivul de blocare așa cum este arătat în figura 7.

INTRODUCERE

Litere în paranteze

Literele din paranteze se referă la legenda din Descrierea aparatului.

Remediarea defecțiunilor și reparații

În cazul în care apar probleme, urmați informațiile din secțiunile „Mesaje afișate” și „Remediarea defecțiunilor”.

Dacă acest lucru nu rezolvă problema, consultați serviciul de asistență. Pentru reparații, contactați exclusiv serviciul de asistență.

Instrucțiuni de utilizare

Înainte de a folosi aparatul, citiți cu atenție Instrucțiunile de utilizare.

- Păstrați instrucțiunile de utilizare.
- Nerespectarea instrucțiunilor de utilizare poate cauza arsuri sau deteriorarea aparatului. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele care decurg din nerespectarea instrucțiunilor de utilizare.

Aparatul are un ventilator de răcire. Acesta rămâne activ atât timp cât aparatul este pornit.

DESCRIEREA APARATULUI









Descrierea aparatului

(pagina 5 - A)

- A1. Tavă pentru cești
- A2. Hublou
- A3. Ghid pentru cafea
- A4. Recipient pentru zaț de cafea
- A5. Infuzor
- A6. Iluminare interioară
- A7. Buton de pornire/oprire/stand-by
- A8. Panou de comandă
- A9. Tavă pentru obiecte
- A10. Duză de conexiune pentru apă caldă/abur
- A12. Rezervor de apă
- A13. Duze de cafea (înălțime reglabilă)
- A14. Tavă de colectare a picăturilor
- A15. Capac recipient boabe
- A16. Recipient boabe
- A17. Selector rotativ de reglare a măcinării
- A18. Iluminare ceașcă
- A19. Întrerupător principal
- A20. Compartiment de măsurare
- A21. Pâlnie de cafea măcinată
- A22. Cablu de alimentare
- A23. Încălzitorul de cești

Descrierea paginii principale (ecranul principal)

(pagina 6 - B)

- B1.  : meniu de personalizare a setărilor pentru băuturi
- B2.  : meniu setări aparat
- B3. Aroma selectată
- B4. Ceas
- B5. Cantitatea selectată
- B6.  : selectarea aromei
- B7.  : selectarea cantității
- B8.  : săgeată de derulare
- B9. Băuturile disponibile pentru selectare (apăsăți pe săgețile de derulare  sau  pentru a afișa toate băuturile, bara inferioară indică ecranul pe care îl vizualizați)
- B10.  : săgeată de derulare
- B11. Profile personalizabile (consultați „Memorarea profilului personal”)

Descrierea accesoriilor

(pagina 6 - C)

- C1. Hârtie indicatoare pentru „Testul de duritate totală”
- C2. Măsurarea cafelei măcinate
- C3. Perie de curățare
- C4. Duză pentru apă caldă/abur
- C5. Capac duză de conexiune

Descrierea recipientului pentru lapte

(pagina 6 - D)

- D1. Selectorul rotativ de reglare a spumei și CLEAN
- D2. Capac cu duză de spumare a laptelui
- D3. Recipient pentru lapte
- D4. Tub de admisie lapte
- D5. Duză lapte spumat (reglabilă)
- D6. Carcasă termică
- D7. Butoane de deblocare capac

ÎNAINTE DE UTILIZARE

Verificarea aparatului

După îndepărtarea ambalajului, asigurați-vă că produsul este complet și nu este deteriorat și că sunt prezente toate accesoriile. Nu folosiți aparatul dacă este vizibil deteriorat. Contactați serviciul clienți.

CONFIGURAREA APARATULUI

- Pentru a testa aparatul în fabrică s-a utilizat cafea și, prin urmare, este perfect normal să existe urme de cafea în rășniță. Cu toate acestea, garantăm că aparatul este nou.
- Trebuie să personalizați duritatea apei cât mai curând posibil, urmând instrucțiunile din secțiunea „Setarea durității apei”.

1. Conectați aparatul la sursa de alimentare electrică (fig.1) și asigurați-vă că întrerupătorul principal (A19) de pe partea aparatului este apăsat în jos (fig.2);
2. **SELECȚIAȚI LIMBA:** apăsați < (B10) sau > (B8) până când pe ecran (B) apare steagul corespunzător limbii dorite, apoi apăsați pe steag;

Urmați instrucțiunile indicate pe afișajul aparatului:

1. **UML. REZER. CU APĂ PROASPĂTĂ :** scoateți rezervorul de apă (A12) (fig. 3), deschideți capacul (fig. 4), umpleți-l până la indicatorul MAX (marcat pe interiorul rezervorului) cu apă potabilă (fig. 5), închideți capacul și așezați rezervorul înapoi în aparat (fig. 6);
2. **INTROD. DUZA APĂ :** Verificați dacă este introdusă duza de apă caldă/abur (C4) pe duza de conexiune (A10) (fig. 7) și așezați un recipient de minim 100 ml dedesubt (fig. 8);
3. Pe afișaj apare mesajul **CIRCUIT GOL; APĂS. OK PT A ÎNCEPE UMLEREA;**
4. Apăsați **OKAY** pentru a confirma. Aparatul distribuie apă prin duză (fig.8), apoi se oprește automat.

Automatul de cafea este acum pregătit pentru utilizare normală.


- Prima dată când utilizați aparatul, trebuie să faceți 4-5 cappuccino înainte de a obține rezultate satisfăcătoare.
- Prima dată când utilizați aparatul, circuitul de apă este gol și aparatul poate fi foarte zgomotos. Zgomotul se reduce pe măsură ce se umple circuitul.
- Când faceți primele 5-6 cappuccino, este normal să auziți zgomot de apă clocotită. După aceasta, zgomotul se reduce.

PORNIREA APARATULUI

Înainte de a porni aparatul, asigurați-vă că este apăsat întrerupătorul principal (A19) (fig. 2). De fiecare dată când aparatul este pornit, acesta efectuează un ciclu automat de preîncălzire și clătire, care nu poate fi întrerupt. Abia după finalizarea acestui ciclu, aparatul este pregătit pentru utilizare.

AVERTISMENT

În timpul clătirii, din duzele de cafea (A13) se scurge puțină apă caldă, care este colectată în tava de scurgere (A14) de dedesubt. Evitați contactul cu stropii de apă.

- Pentru a porni aparatul, apăsați butonul  (A7) (fig.9). Pe ecran apare mesajul **ÎNCĂLZIRE ÎN CURS, VĂ RUGĂM AȘTEPTAȚI.**
- Când încălzirea este finalizată, mesajul se schimbă în: **LIMPEZIRE ÎN CURS, APĂ CALDĂ DIN DUZE.** Pe lângă încălzirea boilerului, prin circularea apei calde se încălzesc și circuitele interne.


Aparatul este la temperatura potrivită când apare ecranul principal (pagina de pornire).

OPRIREA APARATULUI


Ori de câte ori aparatul de cafea este oprit după ce a fost folosit pentru a prepara cafea, acesta efectuează un ciclu automat de clătire.

AVERTISMENT

În timpul clătirii, din duzele de cafea (A13) se scurge puțină apă caldă. Evitați contactul cu stropii de apă.

- Pentru a opri aparatul, apăsați butonul  (A7-fig. 9).
- Este afișat mesajul **STINGERE ÎN CURS, VĂ RUGĂM AȘTEPTAȚI**, apoi (dacă este cazul) aparatul efectuează un ciclu de clătire și se oprește (standby).

Dacă nu folosiți aparatul pentru o perioadă mai mare de timp, mai întâi goliți circuitul de apă (consultați capitolul „Golirea circuitului”), apoi deconectați-l de la priza electrică după cum urmează:

- mai întâi opriți aparatul apăsând butonul  (fig. 9);
- eliberați comutatorul principal (A19) din partea laterală a aparatului (fig. 2).




Nu apăsați întrerupătorul principal în timp ce aparatul este pornit.

MENIU SETĂRI

Limpezie

Utilizați această funcție pentru a distribui apa caldă de la duzele de cafea (A13), pentru curățarea și încălzirea circuitului intern al aparatului. Așezați un recipient cu o capacitate minimă de 100 ml sub duzele de cafea și apă caldă (fig. 8).

Pentru a activa funcția, procedați după cum urmează:

1. Apăsați  (B2) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați < (B10) sau > (B8) până când apare mesajul  **LIMPEZIRE** pe afișaj (B);
3. Apăsați  pentru a începe clătirea.

AVERTISMENT













Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este distribuită apa caldă.

1. După câteva secunde, apa caldă este distribuită mai întâi de la duzele de cafea, apoi de la duza de apă caldă/abur (dacă este prezentă) pentru a curăța și încălzi circuitul intern al aparatului. Pe afișaj apare mesajul **LIMPEZIRE ÎN CURS, APĂ CALDĂ DIN DUZE**, împreună cu o bară de progres care se umple treptat, pe măsură ce înaintează pregătirea;
 2. Pentru a opri clătirea, apăsați **STOP** sau așteptați ca aceasta să se oprească automat.
- Dacă aparatul nu este utilizat pentru mai mult de 3-4 zile, când este pornit din nou, vă recomandăm să efectuați 2/3 clătiri înainte de utilizare;

- După curățare, este normal ca recipientul pentru zaț (A4) să conțină apă.

Setări pentru băuturi

În această secțiune, puteți consulta setările personalizate și, dacă doriți, puteți reseta valorile implicite pentru fiecare băutură.











1. Apăsați  (B2) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați  (B10) sau  (B8) până când apare mesajul  VALORI BĂUTURI pe afișaj (B);
3. Apăsați . Valorile pentru prima băutură apar pe afișaj;
4. Profilul de utilizator de referință este evidențiat pe ecran. Valorile sunt afișate pe bare verticale. Valoarea implicită este indicată de simbolul , în timp ce valoarea curentă este evidențiată de partea solidă a barei verticale;
5. Pentru a reveni la meniul de setări, apăsați .
6. Pentru a derula și a afișa băuturile, apăsați ;
7. Pentru a reseta valorile implicite pentru băutura afișată, apăsați  RESETARE TOTALĂ;
7. CONFIRMAȚI RESET.? : pentru a confirma, apăsați  OKAY (pentru a anula, apăsați );
8. VALORI FABRICĂ SETATE : apăsați  OKAY.

Băutura a fost resetată la valorile implicite. Continuați cu celelalte băuturi sau reveniți la meniul de setări.

- Pentru a modifica băuturile într-un alt profil, reveniți la pagina principală, selectați profilul dorit (B11) și repetați procedura.
- Pentru a reseta toate băuturile din profil la valorile implicite, consultați secțiunea „Valori fabrică”.

Reglarea orei


Pentru a regla ora de pe afișaj (B), procedați după cum urmează:

1. Apăsați  (B2) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați  (B10) sau  (B8) până când apare mesajul  REGLAȚI ORA pe afișaj (B);
3. Apăsați . Pe afișaj apare panoul de reglare a orei;
4. Apăsați  sau  corespunzătoare orelor și minutelor până când este afișată ora curentă;
5. Pentru a confirma, apăsați  OKAY (pentru a anula, apăsați  BACK), apoi apăsați  BACK pentru a reveni la pagina principală.













Ora a fost setată.

Pornire automată

Puteți seta ora de pornire automată pentru ca aparatul să fie pregătit într-un anumit moment (de exemplu, dimineața) pentru a putea prepara imediat cafeaua.

Pentru a activa această funcție, timpul trebuie deja setat corect (consultați secțiunea „Reglarea orei ”).

Pentru a activa pornirea automată, procedați după cum urmează:

1. Apăsați  (B2) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați  (B10) sau  (B8) până când apare mesajul  AUTOAPRINDERE pe afișaj (B);
3. Selectați funcția apăsând . Pe afișaj apare panoul de reglare a orei;
4. Apăsați  sau  corespunzătoare orelor și minutelor până când este afișată ora de pornire automată dorită;
5. Apăsați  OFF sau  ON pentru a activa sau a dezactiva pornirea automată.
6. Pentru a confirma, apăsați  OKAY (sau anulați și reveniți la meniul de setări apăsând ), apoi apăsați  BACK pentru a reveni la pagina principală.







Ora de pornire automată a fost reglată și simbolul corespunzător este afișat pentru a indica faptul că funcția a fost activată.

Când aparatul este oprit utilizând întrerupătorul principal (A21), setarea de pornire automată (dacă este activată) se pierde.

Oprire automată (standby)








Oprirea automată poate fi setată astfel încât aparatul să se oprească după 15 sau 30 de minute sau 1, 2 sau 3 ore.

Pentru a programa oprirea automată, procedați după cum urmează:

1. Apăsați  (B2) pentru a intra în meniu;
 2. Apăsați  (B10) sau  (B8) până când apare mesajul  STINGERE AUTOMATĂ pe afișaj (B), alături de valoarea selectată (15 sau 30 de minute sau 1, 2 sau 3 ore);
 3. Apăsați  pe afișaj pentru a selecta valoarea dorită;
 4. Apăsați  BACK pentru a reveni la pagina principală.
- Oprirea automată a fost programată.

Încălzitorul de cești









Pentru a încălzi ceștile înainte de a prepara cafeaua, puteți activa încălzitorul de cești (A23) și îl puteți amplasa deasupra ceștilor.

1. Apăsați  (B2) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați  (B10) sau  (B8) până când pe afișajul (B) apare mesajul „ÎNCĂLZITOR DE CEȘTI”;
3. Apăsați  pentru a activa -  sau a dezactiva -  OFF încălzitorul de cești.
4. Apăsați  BACK pentru a reveni la pagina principală.

Economisirea energiei

Utilizați această funcție pentru a activa sau a dezactiva economisirea energiei. Când este activată, funcția reduce consumul de energie în conformitate cu reglementările europene.







Pentru a dezactiva sau a activa funcția de „Economie energetică”, procedați după cum urmează:

1. Apăsați  (B2) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați  (B10) sau  (B8) până când apare mesajul  ECONOMIE ENERGETICĂ pe afișaj (B);
3. Apăsați  pentru a activa -  sau a dezactiva -  funcția de economisire a energiei.
4. Apăsați  pentru a reveni la pagina principală.

Simbolul corespunzător apare pe ecran alături de timpul aferent, pentru a indica faptul că funcția a fost activată.

Temperatură cafea

Pentru a modifica temperatura apei folosite la prepararea cafelei, procedați după cum urmează:

1. Apăsați  (B2) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați  (B10) sau  (B8) până când apare mesajul  TEMPERATURĂCAFEA pe afișaj (B) alături de valoarea selectată (JOASĂ, MEDIE, RIDICATĂ sau MAXIMĂ);
3. Apăsați  pentru a selecta temperatura dorită;
4. Apăsați  pentru a reveni la pagina principală.









Pentru fiecare profil, poate fi setată o altă temperatură (consultați secțiunea „Memoriarea profilului personal”).

Duritatea apei

Pentru instrucțiuni privind duritatea apei, consultați secțiunea „Reglarea durității apei”.









Selectarea limbii

Pentru a modifica limba afișajului (B), procedați după cum urmează:

1. Apăsați  (B2) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați  (B10) sau  (B8) până când apare mesajul  SETARE LIMBĂ pe afișaj;
3. Apăsați : Apăsați  sau  pentru a afișa și selecta steagul corespunzător limbii dorite;
4. Apăsați  de două ori pentru a reveni la pagina principală.









Semnal sonor

Aceasta activează sau dezactivează semnalul sonor emis de aparat de fiecare dată când este apăsată o pictogramă sau se introduce/scoate un accesoriu. Pentru a dezactiva sau a activa semnalul sonor, procedați după cum urmează:

1. Apăsați  (B2) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați  (B10) sau  (B8) până când apare mesajul  AVIZARE ACUSTICĂ pe afișaj (B);
3. Apăsați  pentru a activa -  sau a dezactiva -  semnalul sonor;
4. Apăsați  pentru a reveni la pagina principală.

Iluminare ceașcă








Această funcție activează sau dezactivează iluminarea ceștii (A18). Luminile se aprind de fiecare dată când sunt distribuite băuturi pe bază de cafea sau lapte fierbinte și în timpul fiecărui ciclu de clătire. Pentru a dezactiva sau a activa această funcție, procedați după cum urmează:

1. Apăsați  (B2) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați  (B10) sau  (B8) până când apare mesajul  ILUMINARE CEAȘCĂ pe afișaj (B);
3. Apăsați  pentru a activa -  sau a dezactiva -  iluminarea ceștii;
4. Apăsați  pentru a reveni la pagina principală.

Iluminarea interioară (A6) se aprinde la pornirea aparatului.

Mod demo











Prin activarea acestui mod, funcțiile principale ale aparatului apar pe afișaj:

1. Apăsați  (B2) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați  (B10) sau  (B8) până când pe afișaj apare  DEMO MODE (MOD DEMO);
3. Apăsați  pentru a porni modul demo;
4. Pentru a ieși din MODUL DEMO, mai întâi oprțiți aparatul apășând pe butonul  (A7), (fig.9). Apăsați din nou pe butonul  pentru a reveni la pagina principală.

Valori fabrică









Aceasta resetează toate setările meniului și cantitățile programate la valorile implicite (cu excepția limbii, care rămâne cea setată).

Pentru a reseta valorile implicite, procedați după cum urmează:

1. Apăsați  (B2) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați  (B10) sau  (B8) până când apare mesajul  VALORI FABRICĂ pe afișaj (B). Apăsați ;
3. Apăsați  RESETARE TOTALĂ pentru a reseta toate profilele la parametrii inițiali; în caz contrar, selectați profilul dorit (de exemplu, UTILIZATOR 1);
4. RESETAREA VALORILOR IMPLICITE: apăsați  pentru a confirma (sau  pentru a lăsa parametrii nemodificați);
5. VALORI IMPLICITE RESETATE: apăsați  pentru a confirma și  pentru a reveni la pagina principală.

Statistici








Se afișează statistici referitoare la aparat. Pentru a afișa statisticele, procedați după cum urmează:


1. Apăsați  (B2) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați  (B10) sau  (B8) până când apare mesajul  STATISTICI pe afișaj (B);
3. Apăsați  pentru a verifica toate statisticile disponibile apăsând  sau  ;
4. Apăsați  pentru a reveni la pagina principală.

PREPARAREA CAFELEI


Selectarea aromei cafelei


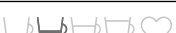
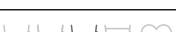


Selectați aroma dorită din pagina principală apăsând  AROMĂ (B6):


	(consultați par. „Prepararea cafelei folosind cafea măcinată”)
	AROMĂ X-UȘR
	AROMĂ UȘR
	AROMĂ MEDIE
	AROMĂ PUTER
	AROMĂ X-PUTER
	Particularizat (dacă a fost programat) / Standard

După distribuirea băuturii, aroma este resetată la valoarea .

Selectarea cantității de cafea



Selectați cantitatea dorită de cafea în ceașcă apăsând  CANTITATE (B7) de la pagina principală:





	CANTITATE SMALL
	CANTITATE MEDIUM
	CANTITATE LARGE
	CANTITATE X-LARGE (EXTRA LARGE)
	Cantitate particularizată (dacă a fost programat) / Cantitate standard

După distribuirea băuturii, cantitatea este resetată la valoarea .

Prepararea cafelei folosind cafea boabe

Nu utilizați boabe de cafea verde, caramelizate sau confiate, deoarece se pot lipi de râșniță și acestea nu va mai putea fi utilizată.

1. Umpleți recipientul de boabe (A16) (fig. 12) cu boabe de cafea;
2. Așezați o ceașcă sub duza de cafea (A13);
3. Coborâți duzele cât mai aproape posibil de ceașcă (fig. 13). Astfel, cafeaua va fi mai cremoasă;
4. Apăsați  (B10) sau  (B8) până când este afișată cafeaua dorită;
5. Apoi, selectați cafeaua dorită de pe pagina principală:
 - ESPRESSO
 - DOPPIO+
 - CAFEA
 - LONG
 - 2X ESPRESSO
 - AMERICANO
6. Începe prepararea. O imagine a băuturii selectate apare pe afișaj (B), împreună cu o bară de progres care se umple treptat pe măsură ce prepararea avansează.

- Puteți prepara 2 cești de cafea ESPRESSO în același timp apăsând 2X  în timpul pregătirii 1 ESPRESSO (imaginea este afișată pentru câteva secunde la începutul pregătirii).
- În timp ce aparatul prepară cafeaua, distribuirea poate fi întreruptă în orice moment apăsând .
- Imediat ce s-a terminat distribuirea, pentru a mări cantitatea de cafea din ceașcă, nu trebuie decât să apăsați  . Când se atinge cantitatea dorită, apăsați .

Odată ce cafeaua a fost preparată, aparatul este gata să facă următoarea băutură.



În timpul utilizării aparatului, ar putea fi afișate diferite mesaje de alarmă (UMPLEȚI REZERVORUL, GOLIȚI RECIPIENTUL DE PENTRU ZAȚ etc.). Sensul lor este explicat în secțiunea „Mesaje afișate”.

- Pentru cafea mai caldă, consultați secțiunea „Recomandări pentru o cafea mai fierbinte”.
- În cazul în care cafeaua este distribuită câte o picătură, este prea slabă și nu este suficient de cremoasă sau este prea rece, citiți recomandările din secțiunile „Reglarea râșniței de cafea” și „Remediarea defecțiunilor”.
- Pregătirea fiecărei cafele poate fi personalizată (consultați secțiunile „Personalizarea băuturilor” și „Memorarea profilului personal”).
- Dacă este activ modul „Economie energetică”, poate fi necesar să așteptați câteva secunde înainte ca prima cafea să fie distribuită.

Prepararea cafelei folosind cafea măcinată

- Nu adăugați niciodată cafea măcinată atunci când aparatul este oprit, deoarece se poate răspândi în interiorul acestuia, murdărindu-l. Acest lucru ar putea deteriora aparatul.
- Nu utilizați niciodată mai mult de 1 măsură pe nivel (C2), deoarece poate să murdărească interiorul aparatului sau să blocheze pâlnia (A4).

Dacă utilizați cafea măcinată, puteți face o singură ceașcă de cafea pe rând.

1. Apăsăți  AROMĂ (B6) în mod repetat până când apare mesajul  (măcinată) pe afișaj (B).
 2. Deschideți capacul (A15).
 3. Asigurați-vă că pâlnia (A21) nu este blocată, apoi adăugați o măsură pe nivel de cafea măcinată (fig. 14).
 4. Așezați o ceașcă sub duza de cafea (A13).
 5. Apoi, selectați cafeaua dorită (ESPRESSO, CAFEA, LONG) de pe pagina principală;
 6. Începe prepararea. Pe afișaj apare o imagine a băuturii selectate, împreună cu o bară de progres care se umple treptat pe măsură ce prepararea avansează.
- În timp ce aparatul prepară cafeaua, distribuirea poate fi întreruptă în orice moment apăsând **STOP**.
 - Imediat ce s-a terminat distribuirea, pentru a mări cantitatea de cafea din ceașcă, nu trebuie decât să apăsați **EXTRA**. Când se atinge cantitatea dorită, apăsați **STOP**.

Odată ce cafeaua a fost preparată, aparatul este gata să facă următoarea băutură.

Preparare  cafea LONG:

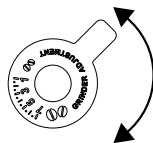
La jumătatea intervalului de preparare, este afișat mesajul INTROD. CAFEA PRE-MĂCINATĂ, MAXIM O MĂSURĂ. Adăugați o măsură de cafea măcinată și apăsați **OKAY**.

Reglarea râșniței de cafea

Râșnița de cafea este setată în mod implicit să prepare cafeaua corect și nu ar trebui să necesite o reglare inițială.

Cu toate acestea, în cazul în care, după prepararea primelor căteva cafele considerați că aceasta este fie prea slabă și nu este suficient de cremoasă sau distribuirea este prea lentă (câte o picătură), acest lucru poate fi corectat prin reglarea selectorului rotativ de reglare a măcinării A17 (fig. 11).

Selectorul rotativ de reglare a măcinării trebuie rotit numai când râșnița de cafea este în funcțiune, în timpul fazei inițiale de preparare a cafelei.





Dacă cafeaua este distribuită prea lent sau deloc, rotiți o dată în sens orar spre 7.

Pentru o cafea mai densă și mai cremoasă, rotiți o dată în sens antiorar spre 1 (nu rotiți de mai multe ori în același timp, altfel cafeaua poate fi distribuită câte o picătură).

Aceste reglaje vor fi evidente numai după ce au fost distribuite cel puțin 2 cești de cafea. Dacă după această reglare nu obțineți rezultatul dorit, rotiți încă o dată selectorul rotativ.

Recomandări pentru o cafea mai fierbinte

Pentru cafea mai caldă, trebuie:

- să efectuați un ciclu de clătire selectând funcția „Limpezire” din meniul de setări (secțiunea „Limpezire” );
- să încălziți ceștile cu apă caldă, utilizând funcția de apă caldă (consultați secțiunea “Distribuirea de apă caldă”;
- să măriți temperatura cafelei în meniul de setări (consultați secțiunea “Temperatura cafelei” ).

PREPARAREA DE CAPPUCINO ȘI CAFELE PE BAZĂ DE LAPTE

Pentru a evita laptele cu spumă slabă sau bule mari, curățați întotdeauna capacul recipientului pentru lapte (D2) și duza de conectare pentru apă caldă (A10), așa cum este descris în secțiunile „Curățarea recipientului pentru lapte după utilizare”, “Curățarea recipientului pentru lapte” și „Curățarea duzei de conectare pentru apă caldă/abur”.

Umplerea și fixarea recipientului pentru lapte

1. Scoateți capacul (D2) (fig. 15);
2. Umpleți recipientul pentru lapte (D3) cu o cantitate suficientă de lapte, fără a depăși nivelul MAX marcat pe recipient (fig. 16). Fiecare maraj de pe partea laterală a recipientului corespunde unei cantități de aproximativ 100 ml de lapte;




- Pentru o spumă mai densă și mai uniformă, trebuie să utilizați lapte degresat sau parțial degresat la temperatura frigiderului (aproximativ 5 °C).
- Dacă este activ modul „Economie energetică”, poate fi necesar să așteptați câteva secunde înainte ca băutura să fie distribuită.

1. Asigurați-vă că tubul de admisie a laptelui (D4) este corect introdus în partea inferioară a capacului recipientului de lapte (fig. 17);
2. Așezați capacul înapoi pe recipientul de lapte;
3. Scoateți duza de apă caldă/abur (C4) (fig. 18);
4. Fixați recipientul de lapte (D) la duza de conectare (A10) și împingeți-l până la capăt (fig. 19). Aparatul emite un semnal sonor (dacă este activată funcția de semnal sonor);

- Așezați o ceașcă suficient de mare sub duza de cafea (A13) și duza de lapte spumat (D5). Reglați lungimea duzei de lapte. Pentru a o muta mai aproape de ceașcă, trageți-o pur și simplu în jos (fig. 20).
- Urmați instrucțiunile de mai jos pentru fiecare funcție.

Reglarea cantității de spumă

Rotiți selectorul rotativ de reglare a spumei (D1) de pe capacul recipientului de lapte pentru a ajusta cantitatea de spumă a laptelui distribuit în timp ce preparați cafeaua pe bază de lapte. Urmați recomandările din tabelul de mai jos:

Poziție selector rotativ	Descriere	Recomandată pentru
	Fără spumă	CAFFELATTE / LAPTE CALD
	Spumă min.	LATTE MACCHIATO
	Spumă max.	CAPPUCCINO / LAPTE (lapte spumat)

Prepararea automată de cappuccino și cafele pe bază de lapte

- Umpleți recipientul pentru lapte (D) și atășăți-l așa cum este descris mai sus.
- Selectați băutura necesară din pagina principală:
 - CAPPUCCINO
 - LATTE MACCHIATO
 - CAFFELATTE
 - LAPTE CALD
 - CAPPUCCINO+
 - ESPRESSO MACCHIATO
 - FLAT WHITE
 - CAPPUCCINOMIX
- Un mesaj de pe afișaj (B) vă informează să rotiți selectorul rotativ de reglare a spumei (D1) în funcție de spuma prevăzută în rețeta originală. Rotiți selectorul rotativ de pe capacul recipientului pentru lapte (D2) și confirmați selecția apăsând **OKAY**.
- După câteva secunde, pregătirea începe automat și pe afișaj apare o imagine a băuturii selectate, împreună cu o bară de progres care se umple treptat pe măsură ce prepararea avansează.

Indicații generale la prepararea tuturor băuturilor pe bază de lapte

- BACK** : apăsați pentru a întrerupe complet prepararea și a reveni la pagina principală.
- STOP** : apăsați pentru a întrerupe distribuirea de lapte sau cafea și treceți la următoarea distribuție (dacă este cazul) pentru a finaliza băutura.

- La sfârșitul distribuției, pentru a mări cantitatea de cafea din ceașcă, apăsați **EXTRA EXTRA**.
- Pregătirea fiecărei cafele poate fi personalizată (consultați secțiunile „Personalizarea băuturilor” și „Memorarea profilului personal”).
- Nu lăsați recipientul pentru lapte în afara frigiderului pentru perioade lungi de timp. Cu cât laptele este mai cald (5°C este ideal), cu atât calitatea spumei este mai slabă.

Odată ce cafeaua a fost preparată, aparatul este gata să facă următoarea băătură.


Curățarea recipientului pentru lapte după utilizare

AVERTISMENT

Când curățați tuburile interioare ale recipientului de lapte, se vor scurge cantități mici de apă fierbinte și abur din duza pentru lapte spumat (D5). Evitați contactul cu stropii de apă.

De fiecare dată când utilizați o funcție pentru lapte, pe afișaj apare mesajul ROTIȚI BUTONUL PE <CLEAN> PT A ÎNCEPE CURĂȚAREA și capacul duzei de spumare trebuie curățat:


- Lăsați recipientul pentru lapte (D) în aparat (nu este necesar să îl goliți);
- Așezați o ceașcă sau alt recipient sub duza de lapte spuma (fig. 20);
- Rotiți selectorul rotativ de reglare a spumei (D1) în poziția CLEAN (fig. 21). Apare mesajul CURĂȚARE ÎN CURS RECIP. LAPTE ASEAZAȚI UN RECIP. SUB DUZA LAPTE pe afișaj (B) (fig. 22), împreună cu o bară care se umple treptat pe măsură ce curățarea înaintează. Curățarea se oprește automat;
- Rotiți selectorul rotativ înapoi în una dintre opțiunile pentru spumă;
- Scoateți recipientul pentru lapte și curățați întotdeauna duza de conectare pentru abur (A10) (fig. 23).

- Pentru a pregăti un număr de cappuccino și cafea pe bază de lapte, curățați recipientul pentru lapte după ce ați pregătit ultima băătură. Pentru a continua cu realizarea următoarelor băuturi, atunci când se afișează mesajul CLEAN, apăsați **BACK**.
- Dacă nu curățați recipientul pentru lapte, simbolul  apare pe afișaj pentru a vă reaminti că este necesară curățarea.
- Recipientul pentru lapte poate fi păstrat în frigider.
- În unele cazuri, înainte de curățare, trebuie să așteptați ca aparatul să se încălzească.

DISTRIBUIREA DE APĂ FIERBINTĂ

AVERTISMENT


Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este distribuită apă caldă.

1. Asigurați-vă că duza de apă caldă/abur (C4) este corect cuplată la duza de conectare pentru apă caldă/abur (A10);
2. Așezați un recipient sub duză (cât mai aproape posibil, pentru a evita stropirea);
3. Selectați  APĂ CALDĂ de pe pagina principală. Pe afișaj (B) apare imaginea corespunzătoare, împreună cu o bară de progres care se umple treptat pe măsură ce prepararea avansează;
4. Mașina distribuie apă caldă, iar distribuirea se oprește automat. Pentru a întrerupe manual alimentarea cu apă caldă, apăsați **STOP**.
 - Dacă este activ modul de „Economie energetică”, poate fi necesar să așteptați câteva secunde înainte ca apa caldă să fie distribuită.
 - Pregătirea apei calde poate fi personalizată (consultați secțiunile „Personalizarea băuturilor” și „Memorarea profilului personal”).

DISTRIBUIREA DE ABUR

AVERTISMENT

Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este distribuit abur.

1. Asigurați-vă că duza de apă caldă/abur (C4) este corect cuplată la duza de conectare pentru apă caldă/abur (A10);
2. Umpleți un recipient cu lichidul care trebuie încălzit sau spumat și introduceți duza de apă caldă/abur în lichid;
3. Selectați  ABUR de pe pagina principală. Pe afișaj (B) apare imaginea corespunzătoare, împreună cu o bară de progres care se umple treptat, pe măsură ce prepararea avansează și, după câteva secunde, este distribuit aburul pentru încălzirea lichidului de la duza de apă caldă/abur;
4. Când se atinge temperatura sau nivelul de spumă dorit, întrerupeți distribuirea aburului apăsaând **STOP**;

Oprți întotdeauna distribuirea de aburi înainte de a extrage recipientul care conține lichidul, pentru a evita arsurile cauzate de stropi.

Dacă este activ modul de „Economie energetică”, poate fi necesar să așteptați câteva secunde înainte ca aburul să fie distribuit.

Recomandări pentru utilizarea aburului în spumarea laptelui

- Atunci când alegeți dimensiunea recipientului, aveți în vedere că lichidul își dublează sau triplează volumul.
- Pentru o spumă mai bogată și mai densă, trebuie să utilizați lapte degresat sau parțial degresat la temperatura frigiderului (aproximativ 5 °C).
- Pentru o spumă mai cremoasă, rotiți recipientul cu mișcări lente în sus.

- Pentru a evita laptele cu spumă puțină sau cu bule mari, curățați întotdeauna duza (C4) conform descrierii din secțiunea următoare.




Curățarea duzei pentru apă caldă/abur după utilizare

Curățați întotdeauna duza pentru apă caldă/abur (C4) după utilizare pentru a evita acumularea reziduurilor de lapte și pentru a preveni infundarea acestora.

1. Așezați un recipient sub duza pentru apă caldă/abur și lăsați să curgă puțină apă (consultați secțiunea “Distribuirea apei calde”). Oprți distribuirea de apă caldă apăsaând **STOP**.
2. Așteptați câteva minute pentru ca duza de apă caldă/abur să se răcească, apoi scoateți-o (fig. 18). Țineți duza cu o mână și cu cealaltă rotiți dispozitivul pentru cappuccino și trageți-l în jos (fig. 24).
3. De asemenea, scoateți duza de conectare pentru abur trăgându-l în jos (fig. 24).
4. Verificați dacă orificiul din duza de conectare nu este blocat.
5. Spălați toate componentele cu apă caldă.
6. Introduceți duza de conectare, apoi dispozitivul pentru cappuccino pe duză, împingându-l în sus și rotindu-l în sens orar până când este fixat.

PERSONALIZAREA BĂUTURILOR

Aroma (când este necesar) și cantitatea băuturilor pot fi personalizate.


1. Asigurați-vă că profilul pentru care doriți să personalizați băutura este activ. Puteți selecta băuturile „MY” pentru fiecare dintre cele 6 profile;
 2. Din pagina principală, apăsați  (B1);
 3. Pentru a accesa ecranul de personalizare, alegeți băutura pe care doriți să o personalizați. Trebuie introduse accesoriile corespunzătoare;
 4. (Băuturi numai cu cafea) ALEGEȚI AROMĂ CAFELEI: Selectați aroma necesară apăsaând  sau  și apăsați **OKAY**;
 5. PERSONALIZ. CANT. CAFEA (SAU DE APĂ). APĂSAȚI STOP PT A SALVA : Începe prepararea și aparatul afișează ecranul de personalizare a cantității sub forma unei bare verticale. Bila de lângă bară reprezintă cantitatea curentă.
 6. Când cantitatea ajunge la valoarea minimă pe care o puteți seta, este afișat mesajul **STOP**.
 7. Când se atinge cantitatea dorită în ceașcă, apăsați **STOP**.
 8. SALVAȚI VALORILE NOI? : Apăsați DA sau NU.
- Aparatul confirmă dacă valorile au fost salvate sau nu (în funcție de selecția anterioară). Apăsați pe **OKAY**.
Aparatul revine la pagina principală.

- Cappuccino și cafea pe bază de lapte: mai întâi, este salvată aroma cafelei, apoi cantitatea de lapte și de cafea;
- APĂ CALDĂ: aparatul distribuie apă caldă. Apăsăți **STOP** pentru a salva cantitatea necesară.
- Apăsăți **BACK** pentru a ieși din programare. Valorile nu vor fi salvate.
- Niciunul dintre componentele aparatului nu poate fi spălat în mașina de spălat vase, cu excepția recipientului pentru lapte (D).
- Nu utilizați obiecte metalice pentru a îndepărta resturile sau depunerile de cafea, deoarece acestea ar putea zgâria suprafețele metalice sau de plastic.



Tabel de cantitate a băuturilor		
Băuturi	Cantitate standard	Cantitate programabilă
ESPRESSO	40 ml	20-80 ml
LONG	160 ml	115-250 ml
CAFEA	180 ml	100-240 ml
DOPPIO+	120 ml	80-180 ml
APĂ CALDĂ	250 ml	20-420 ml

MEMORAREA PROFILULUI PERSONAL

Aparatul vă permite să memorați 6 profile diferite, fiecare asociat cu o altă pictogramă.

Valorile personalizate pentru MY beverages, AROMĂ și CANTITATE sunt salvate în fiecare profil (consultați secțiunea „Personalizarea băuturilor” ). Ordinea în care sunt afișate toate băuturile se bazează pe frecvența selecției.

Pentru a selecta sau introduce un profil, apăsați pe profilul curent în uz (B11), apăsați < (B10) sau > (B8) până când este afișat profilul dorit, apoi apăsați pe profilul.

-  Profilul OASPETE: selecția acest profil pentru a distribui băuturi cu setările implicite. Funcția  nu este activă.

CURĂȚARE


Curățarea aparatului

Următoarele componente ale aparatului trebuie curățate în mod periodic:

- circuitul intern al aparatului;
- recipientul pentru zaț A4);
- tava de colectare pentru picături (A14);
- rezervorul de apă (A12);
- duzele de cafea (A13);
- pâlnia de cafea măcinată (A21);
- infuzorul (A5), accesibil după deschiderea ușii de infuzie (A2);
- recipientul pentru lapte (D);
- duza de conectare pentru apă caldă/abur (A10);
- panoul de comandă (B).
- Nu utilizați solvenți, detergenți abrazivi sau alcool pentru curățarea aparatului. Nu trebuie să utilizați produse chimice pentru a curăța aparatul.

Curățarea circuitului intern al aparatului

În cazul în care aparatul nu este utilizat mai mult de 3/4 zile, înainte de a-l folosi din nou, vă recomandăm să îl porniți și:

1. să efectuați 2-3 cicluri de clătire selectând funcția „Limpezire” (secțiunea „Limpezire” );
2. să distribuiți apă caldă pentru câteva secunde (secțiunea „Distribuirea apei calde”).

După curățare, este normal ca recipientul pentru zaț (A4) să conțină apă.

Curățarea recipientului pentru zaț de cafea

Dacă pe afișaj (B) (fig. 26), apare mesajul GOLIȚI RECIPIENTUL PT ZAȚ, recipientul de pentru zaț trebuie să fie golit și curățat. Aparatul nu poate fi folosit pentru a face cafea până când nu ați curățat recipientul pentru zaț (A4). Chiar dacă nu este plin, mesajul de golire a recipientului pentru zaț este afișat la 72 de ore după ce a fost preparată prima cafea. Pentru ca cele 72 de ore să fie calculate corect, aparatul nu trebuie să fie oprit niciodată de la întrerupătorul principal.

Pentru a curăța (cu aparatul pornit):

1. Deschideți ușa inferioară rotind-o în jos (fig. 25).
2. Scoateți tava de colectare pentru picături (A14) (fig. 27), goliți și curățați.
3. Goliți recipientul pentru zaț (A4) și curățați bine pentru a îndepărta toate reziduurile din partea inferioară. Acest lucru se poate face folosind spatula de pe peria (C3) din dotarea aparatului.

Când scoateți tava de colectare pentru picături, recipientul pentru zaț trebuie golit, chiar dacă conține puțin zaț. În caz contrar, atunci când preparați următoarele tipuri de cafea, recipientul pentru zaț se poate umple mai mult decât v-ați aștepta și înfundă aparatul.

Curățarea tăvii de scurgere

Tava de colectare pentru picături (A14) este prevăzută cu un indicator de nivel (roșu) care arată nivelul de apă pe care îl conține (fig.28). Înainte ca indicatorul să iasă din tava pentru cești (A1), tava de colectare pentru picături trebuie să fie golită și curățată, deoarece, în caz contrar, apa poate să depășească marginea și să deterioreze aparatul, suprafața pe care se află sau zona înconjurătoare.

Pentru a scoate tava de colectare pentru picături, procedați după cum urmează:

1. Scoateți tava de colectare pentru picături și recipientul pentru zaț (A4) (fig. 27);
2. Goliți tava de colectare pentru picături și recipientul pentru zaț și spălați-le;
3. Scoateți tava de colectare pentru picături cu recipientul pentru zaț.

Curățarea interiorului automatului de cafea espresso

AVERTISMENT

Înainte de a curăța componentele interne, aparatul trebuie oprit (consultați capitolul „Oprirea aparatului”) și deconectat de la rețeaua electrică. Nu introduceți niciodată aparatul în apă.

1. Verificați periodic (aproximativ o dată pe lună) pentru a vă asigura că interiorul aparatului (accesibil după îndepărtarea tăvii de colectare pentru picături (A14)) nu este murdar.
2. Dacă este necesar, îndepărtați depunerile de cafea cu peria (C3) din dotare (fig. 29).

Curățarea rezervorului de apă

1. Curățați în mod periodic rezervorul de apă (A12) (aproximativ o dată pe săptămână) cu o lavetă umedă și puțin detergent lichid cu acțiune delicată. Clătiți bine înainte de a umple rezervorul și de a-l monta la loc în aparat.

Curățarea duzelor de cafea

1. Curățați duzele de cafea (A13) periodic (fig. 31);
2. Verificați dacă orificiile din duzele de cafea nu sunt blocate. Dacă este necesar, îndepărtați depunerile de cafea.

Curățarea pâlniei de cafea măcinată

Verificați periodic (aproximativ o dată pe lună) că pâlnia de cafea măcinată (A21) să nu fie blocată. Dacă este necesar, îndepărtați depunerile de cafea cu peria (C3) din dotare.

Curățarea infuzorului

Infuzorul trebuie curățat cel puțin o dată pe lună.

Infuzorul (A5) nu trebuie să fie scos când aparatul este pornit. Nu scoateți infuzorul forțat.

1. Asigurați-vă că aparatul este oprit corect (consultați secțiunea privind Oprirea).
2. Deschideți hubloul (A2).
3. Scoateți tava de colectare a picăturilor (A14) și recipientul pentru zaț (fig. 27).
4. Apăsăți cele două butoane de eliberare colorate spre interior și trageți în același timp infuzorul spre exterior (fig. 32).

Nu utilizați detergent lichid pentru a curăța infuzorul. Acesta ar elimina lubrifiantul aplicat în interiorul pistonului.

5. Înmuiăți infuzorul în apă timp de aproximativ 5 minute, apoi clătiți-l.
6. După curățare, înlocuiți infuzorul (A5) glisând-l pe suportul intern și pe știftul din partea inferioară, apoi apăsați pe simbolul ÎMPINGE până la capăt, până când se fixează pe poziție cu un declic (fig. 33).

Dacă întâmpinați dificultăți la introducerea infuzorului, înainte de a-l introduce, trebuie să îl adaptați la dimensiunea corectă apăsând-l forțat din partea inferioară și superioară, așa cum se arată în figura 34.

7. După l-ați introdus-o, asigurați-vă că cele două butoane de eliberare colorate au fost îndepărtate (fig. 35).
8. Înlocuiți tava de colectare a picăturilor și recipientul pentru cafea măcinată.
9. Închideți hubloul.

Curățarea recipientului pentru lapte (D)

Curățați recipientul pentru lapte de fiecare dată când preparați lapte, după cum urmează:

1. Ridicați și scoateți capacul (D2);
2. Scoateți recipientul pentru lapte (D3) din carcasa termică (D6), ținându-l de cele două mâner laterale.

Carcasa termică nu trebuie umplută sau introdusă în apă. Curățați numai cu o lavetă umedă.


3. Scoateți duza de lapte (D5) și tubul de admisie (D4).
4. Rotiți selectorul rotativ de reglare a spumei în sens orar în poziția „INSERT” (fig.36) și trageți.
5. Spălați cu atenție toate componentele duzei de spumare cu apă caldă și detergent lichid cu acțiune delicată. Toate componentele și recipientul pot fi spălate în mașina de spălat vase, așezându-le în coșul de sus al mașinii. Asigurați-vă că nu există reziduuri de lapte pe fanta și canelurile de sub selectorul rotativ (fig. 37).
6. Clătiți pe interior locașul selectorului rotativ de reglare a spumei (fig. 38) și orificiul conectorului duzei de spumare a laptelui.
7. Verificați dacă tubul de admisie și duza nu sunt înfundate cu reziduuri de lapte.
8. Înlocuiți selectorul rotativ (alineați săgeata la cuvântul INSERT), duza și tubul de admisie a laptelui.
9. Așezați recipientul pentru lapte în carcasa termică.
10. Așezați capacul înapoi pe recipientul pentru lapte.


Curățarea duzei de conexiune pentru apă caldă/ abur

De fiecare dată când preparați lapte, curățați duza de conectare (A10) pentru a îndepărta reziduurile de lapte de pe garnituri (fig. 23).




DECALCIFIERE

- Înainte de utilizare, citiți instrucțiunile și etichetele de pe ambalajul soluției de decalcifiere.
- Trebuie să utilizați produsul de decalcifiere disponibil la serviciul de asistență tehnică post-vânzare. Utilizarea unei soluții de decalcifiere necorespunzătoare și/sau efectuarea în mod incorect a procesului de decalcifiere poate duce la defecțiuni care nu sunt acoperite de garanția producătorului.

Decalcificați aparatul atunci când pe afișaj (B) apare mesajul **DECALCIFIERE NECESARĂ. APĂS. OK PT A ÎNCEPE** (~45 min)  : pentru a decalcifica imediat, apăsați **OKAY** și urmați instrucțiunile de la punctul 4.

Pentru a decalcifica aparatul ulterior, apăsați **BACK**. Simbolul  apare pe afișaj pentru a vă reaminti că aparatul necesită decalcifiere (mesajul apare de fiecare dată când porniți aparatul).

Pentru a accesa meniul de decalcifiere:

1. Apăsați  (B2) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați **<** (B10) sau **>** (B8) până când apare mesajul  **DECALCIFIERE** pe afișaj;
3. Apăsați  pentru a începe ciclul de decalcifiere, apoi urmați instrucțiunile de pe afișaj;
4. Goliți rezervorul de apă. Apăsați **NEXT**;
5. **ADĂUG. DECALCIF. (NIVEL A) ȘI APĂ (PÂNĂ LA NIVEL B)** (fig. 40): Turnați soluția de decalcifiere în rezervor până la nivelul A marcat în interiorul rezervorului, apoi adăugați apă (un litru) până la nivelul B și așezați la loc rezervorul de apă. Apăsați **NEXT**;
6. **GOLIȚI RECIPIENTUL PT ZAȚ ȘI COLECTARE PICĂTURI** (fig. 27): scoateți, goliți și înlocuiți tava de colectare pentru picături (A14) recipientul pentru zaț (A4). Apăsați **NEXT**;
7. **AȘEZAȚI RECIPIENTUL DE 2,5 l, APĂSAȚI OK PT DECALCIF. :** Așezați un recipient gol, cu o capacitate minimă de 2,5 litri, sub duza de apă caldă/abur (C4) și duzele de cafea (A13) (fig. 8);

AVERTISMENT

Din duza de apă caldă/abur curge apă caldă conținând acid. Evitați contactul cu stropii de soluție.

8. Apăsați **OKAY** pentru a confirma că ați adăugat soluția de decalcifiere. Pe afișaj apare mesajul **DECALCIFIERE ÎN CURS, VĂ RUGĂM AȘTEPTAȚI**. Programul de decalcifiere pornește și lichidul de decalcifiere iese prin duza de apă caldă/abur și prin duzele de cafea. Se efectuează automat o serie de clătiri și pauze pentru a îndepărta toate depunerile de calcar din interiorul aparatului;


După aproximativ 25 de minute, decalcifierea se oprește:

9. **LIMPEZIȚI ȘI UMLEȚI CU APĂ PÂNĂ LA NIVELUL MAX:** aparatul este gata de clătire cu apă potabilă. Goliți recipientul utilizat pentru a colecta soluția de decalcifiere. Scoateți rezervorul de apă, goliți-l, clătiți-l sub jet de apă, umpleți-l cu apă potabilă până la nivelul MAX și așezați-l înapoi în aparat;
10. **AȘEZAȚI RECIPIENTUL DE 2,5 l, APĂS. OK PT A ÎNCEPE LIMPEZ. :** Așezați recipientul folosit pentru a colecta soluția de decalcifiere sub duzele de cafea și sub duza de apă caldă/abur (fig.8) și apăsați **OKAY**;
11. Este distribuită apă caldă prin duzele de cafea, apoi prin duza de apă caldă/abur și pe afișaj apare mesajul **LIMPEZIRE ÎN CURS, VĂ RUGĂM AȘTEPTAȚI**;
12. Când apa din rezervor s-a terminat, goliți recipientul folosit pentru colectarea apei de clătire;
13. (Dacă este instalat filtrul) **INTROD. FILTRUL ÎN LOCAȘUL SĂU** (fig.42). Apăsați **NEXT** și scoateți rezervorul de apă. Înlocuiți filtrul de dedurizare a apei dacă a fost scos anterior;
14. **LIMPEZIȚI ȘI UMLEȚI CU APĂ PÂNĂ LA NIVELUL MAX:** Umpleți rezervorul cu apă potabilă până la marcajul MAX.;
15. **INTRODUCEȚI REZERVORUL APĂ** (fig. 6): Așezați rezervorul de apă înapoi în aparat;
16. **AȘEZAȚI RECIPIENTUL DE 2,5 l, APĂS. OK PT A ÎNCEPE LIMPEZ. :** Așezați recipientul folosit pentru a colecta soluția de decalcifiere golit sub duza de apă caldă/abur (fig.8) și apăsați **OKAY**;
17. Apa caldă este livrată de la duza de apă fierbinte/abur și pe afișaj apare mesajul **LIMPEZIRE ÎN CURS**.
18. **GOLIȚI TĂVIȚA COLECTARE PICĂTURI** (fig. 27): La finalul clătirii, scoateți, goliți și înlocuiți tava de colectare pentru picături (A14) recipientul pentru zaț (A4). Apăsați **NEXT**;
19. **DECALCIFIERE ÎNCHIEIATĂ :** apăsați **OKAY**;
20. **UMPL. REZER. CU APĂ PROASPĂTĂ :** goliți recipientul folosit pentru a colecta apa de clătire, scoateți rezervorul de apă și umpleți-l cu apă potabilă până la nivelul MAX, apoi așezați-l înapoi în aparat.

Procesul de decalcifiere este terminat.

- Dacă ciclul de decalcifiere nu este încheiat corect (de exemplu, lipsă electricitate), vă recomandăm să repetați ciclul;
- După decalcifiere, este normal ca recipientul pentru zaț (A4) să conțină apă.
- Dacă rezervorul de apă nu a fost umplut până la nivelul MAX, la sfârșitul decalcifierii, aparatul solicită o a treia clătire pentru a garanta că soluția de decalcifiere a fost complet eliminată din circuitele interne ale mașinii. Înainte de a începe clătirea, nu uitați să goliți tava de colectare pentru picături;
- Aparatul poate solicita cicluri de decalcifiere la intervale foarte scurte. Acest lucru este normal și datorită sistemului de control avansat al aparatului.

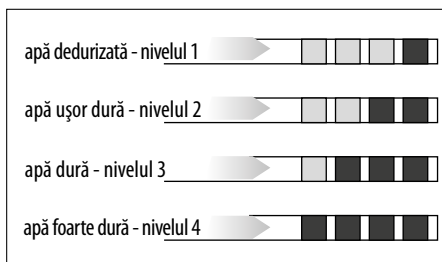
REGLAREA DURITĂȚII APEI

Pe afișaj apare mesajul **DECALCFIERE NECESARĂ - APĂS. OK PT A ÎNCEPE** (~45min)  : după un interval de timp stabilit în funcție de duritatea apei.





Mașina este setată în mod implicit la un nivel de duritate a apei 4. De asemenea, mașina poate fi programată în funcție de duritatea apei din rețelele de alimentare din diferitele regiuni, astfel încât aparatul să fie decalcificat mai rar.


Măsurarea durității apei

1. Scoateți hârtia indicatoare pentru „Testul de duritate totală” (C1) din ambalaj (atașat la instrucțiuni).
2. Introduceți hârtia complet într-un pahar cu apă timp o secundă.
3. Scoateți hârtia din apă și agitați-o ușor. După aproximativ un minut, se formează 1, 2, 3 sau 4 pătrate roșii, în funcție de duritatea apei. Fiecare pătrat corespunde unui nivel.



Reglarea durității apei

1. Apăsați  (B2) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați  (B10) sau  (B8) până când apare mesajul  DURITATE APĂ pe afișaj (B);
3. Pentru a modifica nivelul selectat, apăsați simbolul până când se afișează nivelul dorit (Nivelul 1 = apă dedurizată; Nivelul 4 = apă foarte dură);

Apăsați  pentru a reveni la pagina principală.

Aparatul este acum reprogramat cu noua setare a durității apei.

DATE TEHNICE

Tensiune: 220 V~ 50 Hz max. 10 A


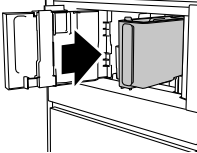
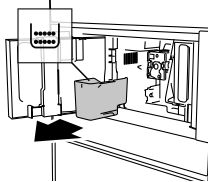
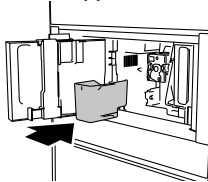
Putere absorbită: 1170 W

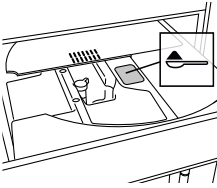
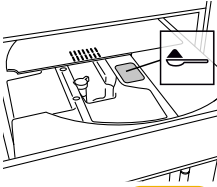
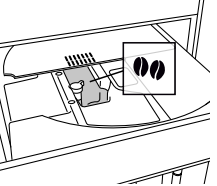
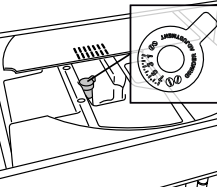
Presiune: 1,5 MPa



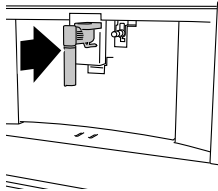
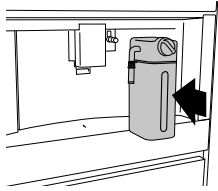
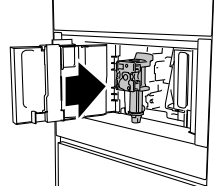
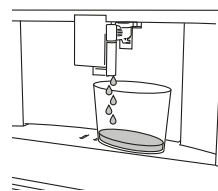
Capacitatea rezervorului de apă: 2,5 litri

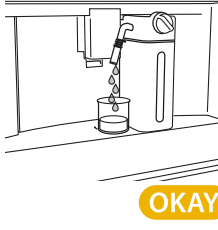

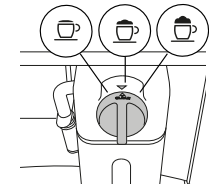


Dimensiune: LxIxD: 597x450x470 mm








Greutate netă: 20 kg

MESAJUL AFIȘAT	CAUZA POSIBILĂ	SOLUȚIE
<p>UMPL. REZER. CU APĂ PROASPĂTĂ</p> 	<p>Apă insuficientă în rezervor (A12).</p>	<p>Umpleți rezervorul cu apă potabilă și/sau introduceți-l corect, împingându-l cât de mult se poate, până când se fixează pe poziție cu un declic.</p>
<p>INTRODUCEȚI REZERVOR APĂ</p> 	<p>Rezervorul (A12) nu este corect instalat.</p>	<p>Introduceți corect rezervorul și apăsați-l cât de mult se poate.</p>
<p>GOLIȚI RECIPIENTUL PT ZAȚ</p> 	<p>Recipientul pentru zaț (A4) este plin.</p>	<p>Goliți recipientul pentru zaț și tava de colectare pentru picături (A14), curățați-le și înlocuiți-le. Important: Când scoateți tava de colectare pentru picături, recipientul pentru zaț trebuie golit, chiar dacă conține puțin zaț. În caz contrar, atunci când preparați următoarele tipuri de cafea, recipientul pentru zaț se poate umple mai mult decât v-ați așteptat și înfundă aparatul.</p>
<p>INTRODUCEȚI RECIPIENTUL PENTRU ZAȚ ȘI</p> 	<p>După curățare, nu a fost înlocuit recipientul pentru zaț (A4).</p>	<p>Scoateți tava de colectare pentru picături (A14) și introduceți recipientul pentru zaț.</p>

MESAJUL AFIȘAT	CAUZA POSIBILĂ	SOLUȚIE
<p>INTROD. CAFEA PRE-MĂCINATĂ MAXIM O DOZĂ</p>  <p>BACK</p>	<p>Funcția de „cafea măcinată” a fost selectată fără a introduce cafea măcinată în pâlnie (A21).</p> <p>Pâlnia de cafea măcinată (A21) este înfundată.</p>	<p>Așezați cafea măcinată în pâlnie (fig. 14) și repetați distribuirea</p> <p>Goliți pâlnia cu ajutorul periei (C3), așa cum este descris în secțiunea „Curățarea pâlniei de cafea măcinată”.</p>
<p>INTROD. CAFEA PRE-MĂCINATĂ MAXIM O DOZĂ</p>  <p>OKAY</p>	<p>A fost cerută o cafea LONG cu cafea măcinată</p>	<p>Așezați cafea măcinată în pâlnie (A21) (fig.14) și apăsați OKAY pentru a continua și a termina distribuirea.</p>
<p>UMPLEȚI RECIPI. PT BOABE DE CAFEA</p>  <p>BACK</p>	<p>Boabele de cafea s-au terminat.</p>	<p>Umpleți recipientul pentru boabe (A16 - fig. 12).</p>
<p>MĂCINARE PREA FINĂ. ROTIȚI SELECTORUL CU 1 CLIC CÂND ESTE ÎN FUNCȚ.</p>  <p>BACK</p>	<p>Măcinarea este prea fină și cafeaua este distribuită prea lent sau deloc.</p>	<p>Repetăți distribuirea de cafea și rotiți selectorul rotativ de reglare a măcinării (A17) o dată în sens orar spre „7” în timp ce rășnița este în funcțiune. Dacă, după prepararea a cel puțin 2 cafele, distribuirea este încă prea lentă, repetați procedura de corectare, rotind selectorul rotativ de reglare a măcinării încă o dată până când distribuirea este corectă (consultați secțiunea „Reglarea rășniței de cafea”). Dacă problema persistă, asigurați-vă că rezervorul de apă (A12) este introdus bine.</p> <p>Introduceți duza de apă caldă/abur (C4) în aparat și lăsați să curgă puțină apă până când debitul devine normal.</p>

MESAJUL AFIȘAT	CAUZA POSIBILĂ	SOLUȚIE
<p>SEL. UN GUST MAI DELICAT SAU REDUC. CANT. DE CAFEA PRE-MĂC.</p>  <p>BACK</p>	A fost folosită prea multă cafea.	Selectați un gust mai blând apăsând  AROMĂ (B6) sau reduceți cantitatea de cafea măcinată (maxim 1 măsură).
<p>INTROD. DUZA APĂ</p> 	Duza pentru apă caldă (C4) nu este introdusă sau este introdusă incorect	Introduceți duza pentru apă cât de mult se poate.
<p>INTRODUCEȚI RECIPIENT LAPTE</p> 	Recipientul pentru lapte (D) nu este introdus corect.	Introduceți recipientul pentru lapte până la capăt (fig. 19).
<p>INTROD. GRUPUL INFUZOR</p> 	Infuzorul (A5) nu a fost înlocuit după curățare.	Introduceți infuzorul conform descrierii din secțiunea „Curățarea infuzorului”.
<p>CIRCUIT GOL APĂS. OK PT A ÎNCEPE UMLEREA</p>  <p>OKAY</p>	Circuitul de apă este gol	Apăsați OKAY pentru a lăsa să curgă apă prin duze (C4) până când curge normal . Distribuirea se oprește automat. Dacă problema persistă, asigurați-vă că rezervorul de apă (A12) este introdus bine.




MESAJUL AFIȘAT	CAUZA POSIBILĂ	SOLUȚIE
<p>APĂS. OK PT A EFECTUA CURĂȚ. SAU ROTIȚI BUTONUL</p> 	<p>Recipientul pentru lapte a fost introdus cu ajutorul butonului de reglare a spumei (D1) în poziția CLEAN (curățare).</p>	<p>Pentru a continua funcția de CLEAN, apăsați OKAY sau rotiți selectorul rotativ de reglare a spumei în una din pozițiile pentru lapte.</p>
<p>ROTIȚI BUTONUL PE <CLEAN> PT A ÎNCEPE CURĂȚAREA</p> 	<p>Laptele a fost distribuit recent și tuburile din recipientul pentru lapte trebuie curățate (D).</p>	<p>Rotiți selectorul rotativ de reglare a spumei (D1) în poziția CLEAN (fig. 21).</p>
<p>ROTIȚI BUTONUL ÎN POZIȚIA LAPTE</p> 	<p>Recipientul pentru lapte a fost introdus cu ajutorul butonului de reglare a spumei (D1) în poziția CLEAN (curățare).</p>	<p>Rotiți selectorul rotativ în poziția dorită pentru spumă.</p>
<p>DECALCFIERE NECESARĂ APĂS. OK PT A ÎNCEPE (~45 MIN)</p>  <p>BACK OKAY</p>	<p>Mașina trebuie decalcifiată.</p>	<p>Apăsați OKAY pentru a începe decalcifierea sau BACK pentru ca aceasta să aibă loc ulterior. Trebuie efectuată procedura de decalcificare descrisă în secțiunea „Decalcifiere”.</p>
<p>ALARMĂ GENERALĂ. CONSULTAȚI SECȚIUNEA MANUAL/APP COFFEE LINK</p> 	<p>Interiorul aparatului este foarte murdar.</p>	<p>Curățați bine interiorul aparatului conform descrierii din secțiunea „Curățare”. Dacă mesajul este afișat în continuare după curățare, contactați Serviciul de asistență tehnică.</p>

MESAJUL AFIȘAT	CAUZA POSIBILĂ	SOLUȚIE
	Aparatul necesită decalcifiere.	Procedura de decalcifiere descrisă în secțiunea „Decalcifiere” trebuie efectuată și/sau filtrul trebuie înlocuit sau scos așa cum este descris în secțiunea „Filtrul de dedurizare a apei”.
	Tuburile din recipientul pentru lapte (D) trebuie curățate.	Rotiți selectorul rotativ de reglare a spumei (D1) în poziția CLEAN (fig. 21).
	Mașina trebuie decalcifiată.	Trebuie efectuată procedura de decalcificare descrisă în secțiunea „Decalcifiere”.
	Funcția de pornire automată este activată.	Pentru a dezactiva funcția, procedați conform descrierii din secțiunea „Autoaprindere  ”.
	Funcția de economisire a energiei este activată.	Pentru a dezactiva funcția de economisire a energiei, procedați conform descrierii din secțiunea „Economie energetică  ”.
CURĂȚARE ÎN CURS VĂ RUGĂM AȘTEPTAȚI	Aparatul a detectat impurități în circuitele sale interne.	Așteptați ca aparatul să fie din nou pregătit pentru utilizare și reselectați băutura dorită. Contactați Serviciul de asistență tehnică dacă problema persistă.
MAȘINĂ PREA CALDĂ	Utilizarea agitatorului în continuu pentru perioade lungi de timp poate provoca supraîncălzirea aparatului	Așteptați ca aparatul să se răcească.

REMEDIEREA DEFECȚIUNILOR

Mai jos este o listă a unor posibile defecțiuni.

Dacă problema nu poate fi rezolvată conform descrierii, contactați serviciul de asistență tehnică.

PROBLEMĂ	CAUZA POSIBILĂ	SOLUȚIE
Cafeaua nu este fierbinte.	Ceștile nu au fost preîncălzite.	Încălziți ceștile clătindu-le cu apă caldă (Atenție! puteți folosi funcția de apă caldă).
	Infuzorul s-a răcit pentru că au trecut 2/3 minute de la ultima cafea preparată.	Înainte de a prepara cafeaua, încălziți infuzorul clătindu-l folosind funcția de clătire ((consultați secțiunea „Limpezire” ).
	Temperatura setată a cafelei este prea mică.	Setați o temperatură mai mare a cafelei în meniu (secțiunea „Temperatura cafelei” ).
Cafeaua este slabă sau nu este destul de cremoasă.	Cafeaua este măcinată prea grosier.	Rotiți selectorul rotativ de reglare a măcinării (A17) o dată în sens antiorar spre „1” în timp ce râșnița este în funcțiune (fig. 11). Rotiți încă o dată, până când cafeaua distribuită este satisfăcătoare. Efectul este vizibil numai după distribuirea a 2 cafele (consultați secțiunea „Reglarea râșniței de cafea”).
	Cafeaua este nepotrivită.	Folosiți cafea pentru automatele de cafea espresso.
Cafeaua este distribuită prea încet sau câte o picătură.	Cafeaua este măcinată prea fin.	Rotiți selectorul rotativ de reglare a măcinării (A17) o dată în sens orar spre „7” în timp ce râșnița este în funcțiune (fig. 11). Rotiți încă o dată, până când cafeaua distribuită este satisfăcătoare. Efectul este vizibil numai după distribuirea a 2 cafele (consultați secțiunea „Reglarea râșniței de cafea”).
Cafeaua nu iese din una sau din ambele duze.	Duzele de cafea (A13) sunt înfundate.	Curățați duzele (fig. 31).
Aparatul nu va face cafea	Aparatul a detectat impurități în circuitele sale interne. Este afișat mesajul „CURĂȚARE ÎN CURS”.	Așteptați ca aparatul să fie din nou pregătit pentru utilizare și reselectați băutura dorită. Contactați Serviciul de asistență tehnică dacă problema persistă.
Aparatul nu pornește	Nu este conectat la priza de rețea.	Conectați aparatul la priza de rețea (fig. 1).
	Comutatorul principal (A19) nu este pornit.	Apăsăți întrerupătorul principal (fig. 2).
Infuzorul nu poate fi scos	Aparatul nu a fost oprit corect	Opriiți aparatul apăsând butonul (A7)  (consultați secțiunea „Oprirea aparatului”).
La sfârșitul decalcifierii, aparatul solicită o a treia clătire	În timpul celor două cicluri de clătire, rezervorul de apă (A12) nu a fost umplut la nivelul MAX	Urmați instrucțiunile afișate de aparat, dar mai întâi goliți tava de colectare pentru picături (A14) pentru a evita acumularea apei.
Laptele nu iese din duza de lapte (D5)	Capacul (D2) recipientului pentru lapte (D) este murdar	Curățați capacul recipientului pentru lapte conform descrierii din secțiunea „Curățarea recipientului pentru lapte”.

PROBLEMĂ	CAUZA POSIBILĂ	SOLUȚIE
Laptele conține bule mari și iese prin duza de lapte (D5) sau spuma este puțină	Laptele nu este suficient de rece sau nu este semidegresat sau degresat.	Folosiți lapte degresat sau semidegresat la temperatura frigiderului (aproximativ 5 °C). Dacă rezultatul nu este cel dorit, încercați să schimbați marca de lapte.
	Selectorul rotativ de reglare a spumei (D1) este reglat incorect.	Reglați-l urmând instrucțiunile din secțiunea „Reglarea cantității de spumă”.
	Capacul recipientului pentru lapte (D2) sau selectorul rotativ de reglare a spumei (D1) este murdar	Curățați capacul recipientului pentru lapte și selectorul rotativ de reglare a spumei conform descrierii din secțiunea „Curățarea recipientului pentru lapte”.
	Duza de conectare pentru apă caldă/ abur (A10) este murdară	Curățați duza de conectare conform descrierii din secțiunea „Curățarea duzei de apă caldă/ abur”.
Mașina emite zgomote sau cantități mici de abur când nu este în funcțiune	Mașina este gata de utilizare sau a fost oprită recent și condensul se scurge în vaporizatorul fierbinte	Aceasta face parte din funcționarea normală. Pentru a limita fenomenul, goliți tava de colectare a picăturilor.

ESPRESSO

Origine	Italia		
PROCES	<i>Măcinare</i>	Cafea măcinată	6-11gr (în funcție de aromă)
	<i>Infuzare</i>	Preinfuzare Infuzare	• presiune ridicată (9-12 bari)
REZULTAT ÎN CEAȘCĂ	Cantitate standard		~ 40ml
	Cremă		compactă și de culoarea nucii
OCAZIA DE CONSUM	Gust		intens
		plăcere pe termen scurt, în fiecare moment al zilei	

CAFEA

Origine	Germania și Europa Centrală		
PROCES	<i>Măcinare</i>	Cafea măcinată	8-14gr (în funcție de aromă)
	<i>Infuzare</i>	Preinfuzare Infuzare	fără preinfuzare presiune ridicată (9-12 bari)
REZULTAT ÎN CEAȘCĂ	Cantitate standard		~ 180ml
	Cremă		mai subțire decât espresso
OCAZIA DE CONSUM	Gust		echilibrat și delicat
		plăcere pe termen lung, în fiecare moment al zilei	

LONG

Origine	SUA, Australia		
PROCES	<i>Măcinare</i>	Cafea măcinată	2 măcinări de 5-9gr (în funcție de aromă)
	<i>Infuzare</i>	Preinfuzare Infuzare	fără preinfuzare sub impuls, presiune mai mică decât espresso
REZULTAT ÎN CEAȘCĂ	Cantitate standard		~ 160ml
	Cremă		mai subțire și mai deschisă la culoare decât espresso
OCAZIA DE CONSUM	Gust		perfect pentru iubitorii de cafea la cafetieră
		plăcere pe termen lung, în fiecare moment al zilei	

DOPPIO+

Origine	Italia		
PROCES	<i>Măcinare</i>	Cafea măcinată	15gr
	<i>Infuzare</i>	Preinfuzare	preinfuzare redusă
		Infuzare	presiune mai mare decât espresso
REZULTAT ÎN CEAȘCĂ	Cantitate standard		~ 120ml
	Cremă		mai gros și mai întunecat decât espresso
	Gust		mai puternic decât espresso
OCAZIA DE CONSUM	nevoie de energie		

AMERICANO

Origine	SUA, Marea Britanie		
PROCES	<i>Măcinare</i>	Cafea măcinată	6-11gr (în funcție de aromă)
	<i>Infuzare</i>	Preinfuzare	•
		Infuzare	presiune ridicată (9-12 bari)
REZULTAT ÎN CEAȘCĂ	Cantitate standard		~ 150ml
	Cremă		mai subțire și mai deschisă la culoare decât espresso
	Gust		ușor și delicat

ESPRESSO MACCHIATO

Origine	Italia		
PROCES	Cafea		6-11gr (în funcție de aromă) (~ 30ml)
	Lapte		câteva picături (~ 20ml)
	Spumă de lapte		nivel maxim
	Comandă de distribuire	cafea mai întâi, apoi lapte	
REZULTAT ÎN CEAȘCĂ	Vizual		negru cu un strat subțire de spumă de lapte
	Spumă de lapte		
OCAZIA DE CONSUM	în fiecare moment al zilei, persoanele care doresc să guste un espresso ușor dulce		

CAPPUCCINO

Origine	Italia		
PROCES	Cafea		echilibrată (~ 80ml)
	Lapte		echilibrat (~ 70ml)
	Spumă de lapte		nivel maxim
	Comandă de distribuire	lapte mai întâi, apoi cafea	
REZULTAT ÎN CEAȘCĂ	Vizual		straturi separate de spumă, cafea și lapte
	Spumă de lapte		albă cu gust de lapte
OCAZIA DE CONSUM	în fiecare moment al zilei, persoanele care doresc să savureze cafea și lapte separat		

CAPPUCCINO+

Origine	Italia		
PROCES	Cafea		Doppio+ (~ 120ml)
	Lapte		~ 70ml
	Spumă de lapte		nivel maxim
	Comandă de distribuire	lapte mai întâi, apoi cafea	
REZULTAT ÎN CEAȘCĂ	Vizual		mai întunecat decât cappuccino
	Spumă de lapte		straturi separate de spumă, cafea și lapte, cu gust lapte
OCAZIA DE CONSUM	nevoie de energie, persoane care doresc un cappuccino cu un gust puternic de cafea		

CAPPUCCINOMIX

Origine	Italia	
PROCES	Cafea	echilibrată (~ 80ml)
	Lapte	echilibrat (~ 70ml)
	Spumă de lapte	nivel maxim
	Comandă de distribuire cafea mai întâi, apoi lapte	
REZULTAT ÎN CEAȘCĂ	Vizual	o băutură de lapte cu o culoare cafenie uniformă
	Spumă de lapte	cafeniu deschis cu gust de cafea
OCAZIA DE CONSUM	în fiecare moment al zilei, persoanele care iubesc gustul de lapte topit și cafea	

LATTE MACCHIATO

Origine	Italia	
PROCES	Cafea	~ 60ml
	Lapte	~ 90ml
	Spumă de lapte	nivel mediu
	Comandă de distribuire lapte mai întâi, apoi cafea	
REZULTAT ÎN CEAȘCĂ	Vizual	straturi separate de spumă, cafea și lapte
	Spumă de lapte	albă cu gust de lapte
OCAZIA DE CONSUM	în fiecare moment al zilei, persoanele care doresc să savureze cafea și lapte separat	

FLAT WHITE

Origine	SUA, Australia	
PROCES	Cafea	~ 60ml
	Lapte	~ 200ml
	Spumă de lapte	nivel mediu
	Comandă de distribuire lapte mai întâi, apoi cafea	
REZULTAT ÎN CEAȘCĂ	Vizual	straturi separate de spumă, cafea și lapte
	Spumă de lapte	servită într-o ceașcă ceramică albă cu gust de lapte
OCAZIA DE CONSUM	în fiecare moment al zilei, persoanele care doresc să savureze cafea și lapte separat	

CAFFELATTE

Origine	Italia	
PROCES	Cafea	~ 60ml
	Lapte	~240ml
	Spumă de lapte	nivel mediu
	Comandă de distribuire lapte mai întâi, apoi cafea	
REZULTAT ÎN CEAȘCĂ	Vizual	straturi separate de cafea și lapte
	Spumă de lapte	strat subțire de spumă albă cu gust de lapte
OCAZIA DE CONSUM	în fiecare moment al zilei, persoanele care doresc să savureze cafea și lapte separat	



400011228420